

DZIENNIK POLSKI

Lech Wałęsa Z Turcji do Bułgarii

(INF. WL.) Lech Wałęsa spotka się dzisiaj w Stambule z tureckimi i polskimi biznesmenami. Wczorajszy dzień prezydent RP spędził na wybrzeżu Morza Egejskiego. Uczestniczył m. in. w mszy odprawionej w sanktuarium Matki Boskiej nie opodal starożytnego greckiego Efezu, zwiedził antyczne miasto, spotkał się też z pracownikami polskiego „Elektrimu”, którzy w tym regionie kończą budowę elektrowni. Dzisiaj Lech Wałęsa przybędzie do Bułgarii. (ml)

KORUPCJA W POZNANIU KUSZENIE NACZELNIKÓW ROZLEWAŁ ZAMIAST ZWALCZAĆ

(INF. WL.) Katowiccy prokuratorzy badający sprawę korupcji w policji poznańskiej aresztowali we wtorek byłego naczelnika Wydziału ds. Zwalczenia Przestępczości Gospodarczej,

Mieczysława G. oraz kolejnego sponsora poznańskiej policji, właściciela firmy T. Marka T. Przypomnijmy, że wcześniej aresztowano innych sponsorów — Zdzisława W. i Romualda Sz.

Mieczysławowi G., który jeszcze trzy tygodnie temu kierował poznańskim Wydziałem ds. Zwalczenia Przestępczości Gospodarczej (zwoleń się z policji ze względu na stan zdrowia i przeszedł do pracy u jednego ze sponsorów), prokurator zarzuca paserstwo oraz udzielenie pomocy w uniknięciu odpowiedzialności karnej określonym, powiązanym ze sobą osobom.

(Dokończenie na str. 3)

Okrutny żywioł Śmiertelne ofiary deszczów i burz

Śmierć co najmniej 560 osób spowodowały w Indiach klęski żywiołowe wywołane w ciągu ostatniego miesiąca przez deszcze monsunowe — podała wczoraj agencja PTI (Press Trust of India). Ludzie ci zginęli w nurtach wzbierających rzek, pod zwalnymi osuniętej ziemi i w ruinach zawałonych domów.

Najgorsza sytuacja była w stanie Madhja Pradesz, w Indiach środkowych i Gudzarat w zachodnich. W tym ostatnim zginęło 125 osób. W niektórych regionach wzywano na pomoc wojsko, które ratowało ludzi odciętych od świata. Co najmniej 100 osób zginęło w stanie Maharasztra.

Wyjątkowo silna burza, jaka przetoczyła się nad Wiedniem, spowodowała śmierć jednej osoby. Rwaça, sięgająca nawet do pasa, woda porwała 72-letniego

emeryta, prąd wciągnął go do otwartej studzienki ściekowej. W wyniku burzy całkowicie zdeorganizowana była komunikacja miejska. Jedną z głównych arterii wiedeńskich, Guertel, w mgnieniu oka zamieniła się w rwący potok. Woda osiągnęła tam poziom około jednego metra. Burza nie ograniczyła się tylko do terenu Wiednia — nawałnice przeszły właściwie nad całą Austrią, ale najgroźniejsze były we wschodniej części kraju. W Burgenlandzie, przy granicy z Wę-

(Dokończenie na str. 10)

SCHEDA
PO SZPIEGU
— strona 2

Obywatelski projekt konstytucji

Prawica krytykuje

„Solidarność” zbiera podpisy

(INF. WL.) „Solidarność” nie zgadza się z twierdzeniami polityków, którzy przypisują autorstwo obywatelskiego projektu konstytucji Sekretariatowi Ugrupowań Centroprawicowych.

— Nad opracowaniem też do projektu faktycznie pracowali eksperci ugrupowań prawicowych lecz ostateczną wersję przyjęła Komisja Krajowa Związku — powiedział nam Kazimierz

Janiak, członek prezydium KK „Solidarność”. — Chciałbym również przypomnieć, że na czele Społecznej Komisji Konstytucyjnej opracowującej projekt stanął Marian Krzaklewski. Ugrupowania prawicowe zgodziły się na takie rozwiązanie, trudno więc zrozumieć wysuwane przez niektórych polityków pretensje do autorstwa projektu. Cały spór zresztą nie ma, moim

(Dokończenie na str. 5)

Przemysław Wałęsa strzeże granicy

Przemysław Wałęsa, syn prezydenta RP, otrzymał pracę w Morskim Oddziale Straży Granicznej w Gdańsku. Jak poinformował wczoraj dziennikarz PAP komandor Stanisław Lisak, komendant MOSG, Przemysław Wałęsa zatrudniony jest na cywilnym stanowisku starszego kontrolera w Sekcji Telekomunikacji Wydziału Łączności z pensją 3,5 mln zł miesięcznie.

Przemysław, który posiada dyplom technika mechanika przyjęty został na własną prośbę, zgodnie z ustawą o Straży Gra-

nicznej z 12 X 1990 r. na czas określony, do 30 października 1994 r.

Wcześniej, 13 lipca, Przemysławowi i Joannie Wałęsom urodził się syn.

**Auto
na raty**
— szczegóły str. 20—25

Za rok, w samochodach rejestrowanych pierwszy raz

OBOWIĄZKOWE KATALIZATORY

(INF. WL.) Od 1 lipca 1995 r. wszystkie rejestrowane w Polsce po raz pierwszy samochody z silnikami o zapłonie iskrowym będą musiały być wyposażone w katalizatory — poinformował minister ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa Stanisław Żelichowski.

Przygotowany przez resort projekt rozporządzenia, wprowadzającego w życie kwietniową rezolucję Sejmu o ograniczeniu szkodliwych zanieczyszczeń emitowanych przez samochody, dotyczy zarówno nowych aut krajowych i zagranicznych, jak i używanych z importu. Nie obejmie natomiast pojazdów rejestrowanych po raz pierwszy do 31 grudnia 1996 r. wyposażonych w silniki o pojemności poniżej 700 cm sześć, czyli małych fiatów.

Minister Żelichowski zapowiedział, że resort będzie wspierał finansowo rodzimą produkcję katalizatorów. Jak dotąd wytwarzane (Dokończenie na str. 3)

Minister Żelichowski zapowiedział, że resort będzie wspierał finansowo rodzimą produkcję katalizatorów. Jak dotąd wytwarzane (Dokończenie na str. 3)

Korea Północna

Milczący władca

(INF. WL.) Wczoraj w Phenianie o godz. 10 czasu miejscowego rozpoczął się mityng pogrzebowy zmarłego 8 bm. prezydenta Kim Ir Sena. W uroczystości, która miała miejsce na placu jego imienia w 35-stopniowym upale i przy 100 proc. wilgotności powietrza spowodowanej monsunem, w otoczeniu portretów Mao Tse Tung, Marksa i Lenina oraz samego zmarłego wzięli udział przedstawiciele partii, wojska i narodu. Złożyli oni przysięgę wierności Kim Dzong Ilowi, który od tego momentu został faktycznie władcą Korei Północnej. Przemówienia były głównym

akcentem ceremonii. Transmitowano je przez megafony na każdy, wypełniony po brzegi rozhis-

(Dokończenie na str. 2)

Przebudzenie Rosji?

Rosja postanowiła wstrzymać wycofywanie swoich wojsk z Estonii do czasu aż kraj ten zapewni odpowiednie prawa Rosjanom mieszkającym w tej republice — oświadczył wczoraj prezydent Borys Jelcyń. Powołał się przy tym na „normy międzynarodowe” i wezwał Estonię do ich przestrzegania, jeśli idzie o prawa mniejszości rosyjskiej. Jelcyń złożył to oświadczenie zwiędając wystawę malarstwa rosyjskiego w Moskwie. Rzecz znamienna, zatrzymał się wtedy przed obrazem „Przebudź się Rosjo” — dziełem Ilii Głazunowa.

Mikrospis

(INF. WL.) KERM przyjął wczoraj projekt ustawy o mikrospisie ludności, który miałby zostać przeprowadzony w maju przyszłego roku. Objętych nim zostałyby 600 tys. gospodarstw domowych, czyli około 2 mln osób.

Mikrospisy przeprowadza się co 10 lat. Natomiast pełny spis planuje się na rok 2000.

Osoby, które zostaną do spisu wylosowane będą musiały odpowiedzieć na pytanie dotyczące m. in. ich stanu rodzinnego i domowego oraz finansów, np. kwot przeznaczonych na utrzymanie mieszkań, czy spłat kredytów mieszkaniowych.

Mikrospis będzie kosztował 129,1 mld zł. Respondentów odwiedzi dwukrotnie około 10 tys. rachmistrzów. (SAN)

RADIO TAXI
METRO 36-00-00

TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL
Sprzedaj promocyjnie i
SYMICO
Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
AMPLI
CENY FABRYCZNE
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
Krakowskiej Fabryki Kabli
Fabryki Aparatów Elektrycznych FAEL Zabkowiec Śl.
KABEL KRAKÓW 1928
KRAKÓW ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 wew. 239; TARNÓW ul. Przemysłowa 27, tel. 22-38-38; RZESZÓW ul. Przemysłowa 9b, tel. 62-01-70

GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA

AKCJE SPÓŁEK

Sesja nr 376 z 20.07.1994 r.

RYNEK PODSTAWOWY

	Kurs w tys. zł					Cena /zysk	Obrót w mln zł
	bieżący	poprzedni	zmiana %	min.	maks.		
WIG	10.808,51	11.665,1	-9,1	635,0 (26.06.92)	20.760,3 (08.03.94)		
BIG	127	141	-9,9	27,0 (06.09.92)	358 (15.02.94)	18,9	100.838
BRE	300 nk	328	-8,5	177,0 (13.10.92)	2760 (03.03.94)	14,6	64.444
BSK	2250	2500	-10,0	1660 (14.06.94)	6750 (25.01.94)	8,4	131.387
ELEKTRIM	1190	1320	-9,8	61,5 (23.06.92)	2800 (28.02.94)	14,4	108.166
EXBUD	173 nk	190	-8,9	114 (21.06.94)	485 (31.01.94)	147,8	51.047
IRENA	530	585	-9,4	30,0 (23.06.92)	3080 (14.03.94)	39,8	116.615
JELFA	378	420	-10,0	280 (04.07.94)	420 (19.07.94)	14,8	100.947
KABLE	650	720	+9,7	22,0 (24.09.92)	1200 (15.03.94)	61,4	21.892
KROSNO	420	466	-9,9	12,0 (05.11.92)	985 (18.01.94)	59,6	27.941
MOSTOSTAL Exp	140	155	-9,7	48,0 (16.06.92)	2800 (07.03.94)	25,5	43.212
MOSTOSTAL War	150 nk	155	-3,2	48,0 (16.06.92)	2770 (14.03.94)	40,0	17.968
OKOCIM	800 nk	855	+6,4	58,5 (16.06.92)	1700 (10.03.94)	50,7	24.362
POLIFARB Cn	740	820	-9,8	200,0 (17.05.93)	1815 (07.03.94)	20,5	70.834
PRÓCHNIK	477 nk	530	-10,0	17,5 (15.10.92)	1200 (22.02.94)	20,2	1.062
RAFAKO pw	252	280	-10,0	595 (27.06.94)	2160 (15.03.94)	29,9	37.929
SOKOŁÓW	38,5	42,5	-9,4	25 (04.07.94)	845 (01.03.94)	35,5	99.650
SWARZEDZ	252	280	-10,0	36,0 (25.06.92)	660 (27.01.94)	21,8	24.433
TONSIL	360	392	-9,1	9,5 (29.10.92)	830 (27.01.94)	72,6	17.929
UNIVERSAL	216	239	-9,6	4,4 (29.10.92)	870 (15.03.94)	41,3	166.674
VISTULA	257	285	-9,8	188 (26.06.94)	750 (07.03.94)	19,3	30.206
WBK	1215	1345	+9,7	320,0 (28.06.93)	1980 (27.01.94)	19,7	134.253
WEDEL	1620 nk	1750	+7,4	120,0 (23.06.92)	3300 (21.02.94)	17,4	22.103
WÓLCZANKA	500	555	-9,9	23,0 (26.06.92)	1170 (14.03.94)	20,4	32.365
ZYWIEC	2150 nk	2300	-6,5	88,0 (24.09.91)	3825 (08.03.94)	27,3	51.944

RYNEK RÓWNOLEGLY

	bieżący	poprzedni	zmiana %	432 (18.07.94)	500 (12.07.94)		
AMERBANK	450	475	-5,3			16,8	7.562
EFEKT	323	294	9,9	57,0 (22.04.93)	1280 (25.01.94)	19,1	35.755
PROCHEM	755 nk	800	-5,6	500 (04.07.94)	825 (18.07.94)	16,3	19.171

NK — nadwyżka zleceń kupna.

Ogółem: 1.570.687

Dogrywki 20.07.1994 Giełdowy

NAZWA	CENA tys. zł	K/S	oferta pocz.	oferta końc.	Real	ST
BIG	127	S	37.580	0	100,0%	wycz
BRE	300	K	2.426	2.426	0,0%	zak
BSK	2.250	S	7.794	0	100,0%	wycz
ELEKTRIM	1.190	S	17.090	19.290	100,0%	wycz
EXBUD	173	K	22.221	15.777	29,0%	zak
IRENA	530	S	78.565	0	100,0%	wycz
KABLE	650	S	4.242	0	100,0%	wycz
KROSNO	420	S	22.896	0	100,0%	wycz
MOSTALEXP	142	S	100.205	0	100,0%	wycz
MOSTALWAR	150	K	44.412	44.190	0,5%	zak
OKOCIM	800	K	1.992	1.992	0,0%	zak
POLIFARB	740	S	25.541	0	100,0%	wycz
PRÓCHNIK	477	K	2.690	2.690	0,0%	zak
RAFAKO	252	S	30.000	0	100,0%	wycz
SOKOŁÓW	39	S	1.171.621	1	100,0%	wycz
SWARZEDZ	252	S	18.289	0	100,0%	wycz
TONSIL	360	=		0		bez
UNIVERSAL	216	S	63.000	0	100,0%	wycz
VISTULA	257	S	39.787	0	100,0%	wycz
WBK	1.215	S	16.887	0	100,0%	wycz
WEDEL	1.620	K	4.500	3.915	13,0%	zak
WÓLCZANKA	500	S	17.103	0	100,0%	wycz
ZYWIEC	2.150	K	6.356	6.356	0,0%	zak
EFEKT	268	K	6.219	0	100,0%	wycz
PROCHEM	755	K	1.803	1.789	0,8%	zak
JELFA	378	S	22.996	0	100,0%	wycz
AMERBANK	450	S	2.328	0	100,0%	wycz

Tabela dogrywek podawana za Expresem Giełdowy, pierwszą gazetą w Polsce zamieszczającą wyniki, komentarze, prognozy już w dniu sesji.

PIONEER

Srodowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wyniosła 408,8 tys. zł, poprzednio — 19 bm. — 413,8 tys. zł. W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki obniżyła się do 432,593 zł, z 437,884 zł. (PAP)

Na giełdzie

Gruntowna korekta

Na środowej sesji zwyżkowały tylko akcje Efektu. Pozostałe 26 spółek odnotowało obniżkę kursów walorów.

W dogrywkach inwestorzy chętnie kupowali akcje. Wszystkie (17) zgłoszone przez specjalistów oferty sprzedaży zostały szybko wyczerpane. Z 9 ofert kupna udało się zaspokoić zapotrzebowanie jedynie na akcje Efektu.

Zachowanie inwestorów wydaje się być dwubiegowe. Z jednej strony złożone zostały na sesję zlecenia sprzedaży po kursie dnia (PKD), które w znacznym stopniu wpłynęły na obniżkę kursów akcji; z drugiej strony w dogrywkach widać było chęć inwestorów do kupienia oferowanych akcji.

W przypadku Sokołowa w trakcie dogrywki właściciela zmieniło prawie 8 proc. akcji tej spółki będących w obrocie giełdowym.

Na sesję złożono 63.516 zleceń, średnia zmiana ceny wyniosła 9,0 proc., a 3.303.025 akcji zmieniło właściciela. Obróty były trochę mniejsze niż na wtorkowej sesji i wyniosły nieco ponad 1,5 bil. zł. Prezes giełdy Wiesław Rozłucki poinformował, że od 16 sierpnia br. do 1 września br. będą notowane na giełdzie prawa poboru Ireny.

Powiedział także, że na czwartkowej sesji ogłoszone zostanie stanowisko Zarządu Giełdy dotyczące organizacji sesji giełdowych pięć razy w tygodniu.

Na powszechnym rynku obligacji wzrost kursu zanotowało 9 walorów, a jeden obniżył swoją wartość. Na rynku blokowym sprzedano 10 bloków Państwowej Pożyczki Jednorocznej serii VIII po kursie 100,1 proc. oraz 282 bloki Państwowej Pożyczki Trzyletniej serii VIII (w tym 1 blok po kursie 98,9 proc. i 281 bloków po kursie 99,5 proc.).

ŻNIWIARZE PRYWATYZACJI

Członek Prezydium Unii Wolności Janusz Lewandowski powiedział w środę dziennikarzom: „nie wystarczy być żniwiarzem prywatyzacji” i tylko podpisywać kontrakty jak obecna koalicja rządowa.

Jego zdaniem, znacznie mniej jest obecnie poszukiwania nowych możliwości kontraktów, „zasiewów”, które wydadzą owoce w przyszłości, a prywatyzacja przegrywa w walce o wpływy wewnątrz koalicji rządowej.

Na konferencji prasowej w Klubie Parlamentarnym UW Lewandowski wyraził opinię, że sposób prywatyzacji i sposób zarządzania majątkiem państwowym staje się coraz wyraźniej sfera „podziatu łupów” w koalicji. Mimo braku przeszkód zewnętrznych rządzący, od których wyłącznie zależy tempo prywatyzacji, przeszkadzają sobie wzajemnie.

Świadczy o tym m. in. kolejne zahamowanie powszechnej

prywatyzacji, zbieżne w czasie z konfliktem wokół osoby min. Karczmarza czy „zamacz na głowę” szefa CIECH-u. Lewandowski ma wątpliwości, czy Waldemar Pawlak zdecyduje się na podpisanie decyzji o trzeciej transzy przedsiębiorstw zakwalifikowanych do powszechnej prywatyzacji. Natomiast zdaniem sekretarza krajowego UW ds. gospodarczych, Jerzego Osiatyńskiego, ta decyzja będzie podpisana, ale generalnie program powszechnej prywatyzacji jest blokowany pod pretekstem jego ulepszenia. Tymczasem należałoby już teraz tworzyć czwartą i piątą transzę powszechnej prywatyzacji.

Lewandowski zauważył, że tempo prywatyzacji kapitałowej zostało obecnie spowolnione o połowę w porównaniu z trzema kwartałami rządów Hanny Suchockiej. Dominuje w tej kwestii styl „nie chcę, ale muszę”. Tymczasem sprawą najważniejszą — wg niego — są nadal

zmiany strukturalne prowadzące do zmniejszenia udziału państwa w gospodarce, a więc prywatyzacja. Nie zatem nie wskazuje na potrzebę wzmocnienia akcentu na komercjalizację przedsiębiorstw państwowych, stanowiącą jedynie formę ulepszenia zarządzania nimi — dodał.

Zdaniem Osiatyńskiego, rząd Pawlaka nie ma żadnych spektakularnych sukcesów w walce z inflacją. Od marca ustabilizowała się ona na poziomie 31 proc. Oznacza to, że całoroczna inflacja wyniesie 28—29 proc., a nie 24 proc., jak zapisano w ustawie budżetowej. Założenie obniżenia inflacji w przyszłym roku do 16 proc. — co zapowiada wicepremier Kołodko — jest w tej sytuacji nierealistyczne — powiedział Osiatyński. (PAP)

Ustawa pilnie potrzebna

Zdaniem Barbary Blidy, ministra gospodarki przestępnej i budownictwa odrzucenie w całości przez Senat 15 bm. ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, będącej częścią przygotowywanej przez rząd reformy budownictwa mieszkaniowego, jest nieporozumieniem. „Broni nie składamy i będziemy konsekwentnie zabiegać o to, aby Sejm odrzucił stanowisko Senatu” — powiedziała Blida 20 bm. dziennikarzom w Warszawie.

„Po zapoznaniu się z przebiegiem debaty senackiej, wydaje się, że wielu senatorów nie miało czasu lub możliwości zapoznać się dokładnie z zapisami ustawy. Wielu senatorów, którzy popie-

rali ustawę w debacie i deklarowali, że będą za nią głosować, było nieobecnych na głosowaniu. Jest to ustawa, od której rozpoczyna się cała reforma mieszkalnictwa, bez niej nie ma ustaw następnych: o komunalizacji mienia przedsiębiorstw państwowych i ustawy o popieraniu budownictwa mieszkaniowego” — powiedziała minister. (PAP)

OBLIGACJE

Tabela kursów obligacji Skarbu Państwa — sesja 20. 7. (środa)

Nazwa	Data wykupu	Kurs (proc.)	Zmiana (proc.)	Odsetki (tys. zł)	Obrót (ilość)
PPJ 6	2. 09. 94	99,8	0,1	340,2	155
PPJ 7	2. 12. 94	99,8 nk	-0,1	254,3	1.123
PPJ 8	2. 03. 95	100,6	0,6	111,8	148
PPT 1	4. 08. 95	99,0 nk	0,5	71,5	505
PPT 2	3. 11. 95	99,0 nk	0,1	72,4	217
PPT 3	4. 02. 96	99,0	0,6	71,5	1.005
PPT 4	5. 05. 96	99,0 nk	1,0	70,5	511
PPT 5	5. 08. 96	99,0 nk	1,0	70,5	793
PPT 6	5. 11. 96	98,5 nk	0,1	70,5	653
PPT 7	5. 02. 97	99,0 nk	0,5	70,5	334

RYNEK BLOKOWY

Nazwa	Data	Transakcje kurs (w proc.)	Odsetki (tys. zł)	Oferty (w proc.) kupno sprzedaż	Obrót (bloki)
PPJ 6	2. 09. 94	—	340,2	99,7	100,1
PPJ 7	2. 12. 94	—	254,3	99,2	101,0
PPJ 8	2. 03. 95	100,1	111,8	99,7	—
PPJ I	2. 06. 95	—	46,4	100,1	100,2
PPT 1	4. 08. 95	—	71,5	99,5	101,0
PPT 2	3. 11. 95	—	72,4	99,5	101,0
PPT 3	4. 02. 96	—	71,5	—	—
PPT 4	5. 05. 96	—	70,5	—	—
PPT 5	5. 08. 96	—	70,5	99,1	—
PPT 6	5. 11. 96	—	70,5	98,8	—
PPT 7	5. 02. 97	—	70,5	—	—
PPT 8	5. 05. 97	—	70,5	98,9	—
OTW 96	12. 06. 96	—	187,4	—	—
OTW 99	12. 06. 99	—	156,2	—	72,9

notowania WALUTOWE • notowania WALUTOWE

(DER) Kursy w kantorach prywatnych.
 ● KRAKÓW. Dolar, skup: 22.200—22.250, sprzedaż: 22.350—22.400, marka, skup: 14.150, sprzedaż: 14.250, funt, skup: 34.480—34.500, sprzedaż: 34.800, frank fr., skup: 4.140—4.150, sprzedaż: 4.200—4.220.
 ● RZESZÓW. Dolar, skup: 21.960—22.000, sprzedaż: 22.100—22.140, marka, skup: 14.130—14.190, sprzedaż: 14.240—14.280, funt, skup: 34.230—34.300, sprzedaż: 34.620—34.700, frank fr., skup: 4.110—4.150, sprzedaż: 4.200—4.240, frank szw., skup: 16.550—16.600, sprzedaż: 16.750—16.820, korona czes., skup: 780—800, sprzedaż: 810—830, słow., skup: 690—705, sprzedaż: 715—730, rubel, skup: 9, sprzedaż: 12.
 ● PRZEMYŚL. Dolar, skup: 22.010—22.050, sprzedaż: 22.160—22.190, marka, skup: 14.120—14.170, sprzedaż: 14.190—14.260, frank fr., skup: 4.080—4.130, sprzedaż: 4.180—4.220, kupon ukraiński, skup: 0,45, sprzedaż: 0,55, rubel, skup: 9, sprzedaż: 11.
 ● NOWY SĄCZ. Dolar, skup: 22.250—22.300, sprzedaż: 22.350—22.370, marka, skup: 14.150—14.200, sprzedaż: 14.240—14.260, frank fr., skup: 4.140—4.160, sprzedaż: 4.200—4.230, frank szw., skup: 16.700—16.720, sprzedaż: 16.750—16.800, funt, skup: 34.300—34.330, sprzedaż: 34.600—34.650, szyling, skup: 2.007—2.015, sprzedaż: 2.019—2.022, lir (100), skup: 1.410—1.420, sprzedaż: 1.430—1.440.
 ● TARNÓW. Dolar, skup: 22.050—22.150, sprzedaż: 22.200—22.250, marka, skup: 14.100—14.120, sprzedaż: 14.180—14.200, funt, skup: 34.200—34.300, sprzedaż: 34.500—34.600, frank fr., skup: 4.120—4.150, sprzedaż: 4.170—4.180, frank szw., 16.690—16.700, sprzedaż: 16.850—16.900.

Tabela kursów NBP nr 140/94 z dnia 20. 07. 1994 r.

		KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	1 AUD	16078	16734
Austria	1 ATS	2015	2097
Belgia	100 BEF	68818	71626
Dania	1 DKK	3608	3756
Finlandia	1 FIM	4279	4453
Francja	1 FRF	4134	4302
Hiszpania	100 ESP	17171	17871
Holandia	1 NLG	12641	13157
Japonia	100 JPY	22368	23302
Kanada	1 CAD	15905	16555
Luxemburg	100 LUF	68818	71626
Norwegia	1 NOK	3241	3373
Portugalia	100 PTE	13775	14337
Niemcy	1 DEM	14179	14757
USA	1 USD	22002	22900
Szwajcaria	1 CHF	16803	17489
Szwecja	1 SEK	2854	2970
W. Brytania	1 GBP	34368	35770
Włoch			

Opera przed sądem

(INF. WL.) W Sądzie Rejonowym — Wydział Sądu Pracy — odbyła się czwarta rozprawa z powództwa Janusza Borowicza, solisty śpiewaka przeciwko dyrekcji krakowskiej Opery i Operetki. Przedmiotem sporu jest dyscyplinarne zwolnienie solisty z pracy.

Sąd przesłuchał kolejnego świadka interesując się przede wszystkim, na czym polega specyfika pracy w operze i jak przebiegała współpraca opery z solistą. — *Od jakiego czasu nie było porozumienia pomiędzy dyrektorem a Januszem Borowiczem. Artysta uważa się za dobrego śpiewaka i ma ku temu powody. Pomimo tego ostatnio był mało obsadzany. Być może było to skutkiem nieporozumienia z dyrektorem — zeznawał świadek.*

Przypomnijmy: Janusz Boro-

wicz, solista bas zatrudniony był w krakowskiej Operze i Operetce od 1987 roku. Początkowo jego współpraca z tą instytucją układała się pomyślnie. Kłopoty, jego zdaniem, rozpoczęły się ok. roku 1990, kiedy to solista został laureatem międzynarodowego konkursu im. Luciano Pavarottiego. W 1993 roku Janusz Borowicz odbył 7-miesięczne stypendium wokalne w Mediolanie. Po powrocie do Polski nie było mu już dane zaśpiewać w żadnym spektaklu opery krakowskiej. 16 lutego br. solista otrzymał dyscyplinarne zwolnienie z pracy. W miesiąc później wyrzucono śpiewaka otrzymał kolejne zwolnienie, ale tym razem z innego paragrafu.

Sąd wyznaczył kolejną rozprawę na 30 września.

(ams)

BRAK WYOBRAZNI

Reporter „Dziennika” z ratownikami patroluje Zalew Soliński

(INF. WL.) Nad bezpieczeństwem wypoczywających nad Zalewem Solińskim w Bieszczadach czuwa 16-17 ratowników zawodowych WOPR, dysponujących 13 łodziami, z których obecnie pływa 9. W połowie lipca nad zalewem przebywa w sumie około 50 ratowników. Oprócz zawodowych, pozostali to ochotnicy, spędzający tu kolejne wakacje.

Główna baza WOPR znajduje się w Polańczyku nad zatoką Nelsona. Wokół akwenu centralnego Jeziora Solińskiego są jeszcze dwie bazy — Jawor 1 i Jawor 2. Ponadto w Telesnicy, Chrowciew, Zawozie i Rajskiem. W tym roku Rafineria Nafty Jędlicze sprezentowała WOPR 800 litrów paliwa do łodzi. Pomaga ratownikom też Jerzy Czerwski, właściciel „Białej Floty”. Bez współdziałania policji wodnej, WOPR i motorówek „Białej Floty” trudno sobie wyobrazić sprawną pracę tych służb.

Reporter „Dziennika” uczestniczył z ratownikami WOPR w patrolowaniu Zalewu Solińskiego kutrem „Egida”. Mimo pięknej, słonecznej pogody na wodzie było zaledwie kilka jachtów, kajaków i maleńkich łodzi.

— *Bardzo mało osób wypoczywa w tym roku nad Soliną. Tylko w weekendy wzrasta znacznie ruch — mówi prezes WOPR Jacek Kondera. — W tym roku mieliśmy już do czy-*

nienia z zalewem. Pijany facet o godzinie 3 nad ranem przeliczył się z siłami. Wszystko skończyło się dobrze”.

Było natomiast kilka przypadków wzywania pogotowia ratunkowego przez WOPR ze względu na atak wyrostka robaczkowego, przecięcia stóp, skaleczenia nóg i upadku ze skały. W nagłych przypadkach istnieje możliwość skorzystania z pomocy helikoptera stacjonującego w Sanoku. Ratownicy wodni współpracują też z Grupą Bieszczadzka GOPR. Nie ma problemów z łącznością. Ratownicy pracują na paśmie ratownictwa morskiego.

Sezon nad Soliną trwa praktycznie od maja do października. Szczyt przypada na miesiące wakacyjne — lipiec i sierpień. Ratowników WOPR niewiele może zdziwić. Bywają jednak sytuacje wręcz nieprawdopodobne. Kiedy przed godziną 15 płynęliśmy obok maleńkiej tzw. wyspy okresowej na środku solińskiego akwenu, nad wodą widoczny był skrawek ładu otoczonego wodorostami. Przy niskim poziomie wody w zalewie (opada 10 centymetrów na dobę), wysepka pojawia się na kilka-kilka dni i znów zanika pod wodą. Półtorej godziny później, płynąc z przystani „Białej Floty” na Jaworze do Polańczyka, zauważyliśmy na wysepce namiot. Kiedy podpłynęliśmy bliżej, obok namiotu na kilku metrach kwadratowych skalistego

gruntu krzątało się dwóch starszych panów, mocno pijanych, którzy tłumaczyli się, że „przyjechali na ryby”.

— *Jak pływam tu 20 lat, to jeszcze czegoś takiego nie widziałem* — z niedowierzaniem kręcił głową aspirant Jan Kucaba, komendant komisariatu policji w Polańczyku. Sześć sezonowego komisariatu policji wodnej w Polańczyku sierżant Wiesław Markuc polecił pijanym przybyszom zwinąć natychmiast obozowisko. Niepocieszeni zabrali się do składania namiotu.

— *Niechby tylko nagłe woda podniosła się o 10-20 centymetrów i zaleje ich natychmiast. Mało prawdopodobne jest aby zdążyli się uratować* — dodał Wiesław Markuc.

Nad zatoką w Wołkowyi skalisty brzeg WOPR-owcy pokazują każdemu i przestrzegają. Przed trzema laty z kilkunastometrowej skały skoczył do wody młody mężczyzna i zabił się. Jego rodzina wśród skał, tuż nad wodą, wstawiła żelazny krzyż.

— *Najczęstszą przyczyną tragedii jest brak wyobraźni i poszanowania dla wody* — konkluduje na zakończenie patrolu wzdłuż 150-kilometrowej linii brzegowej szef WOPR Jacek Kondera.

Ostatnio utonął w miejscu nie strzeżonym 23-letni mieszkaniec Radomska.

(bh)

Krótko

■ **SPIEW I ZAWODY.** W piątek i sobotę w zakopiańskim TOS ponownie koncertować będzie Marek Grechuta i zespół „Anawa”. W sobotę na skoczni odbędą się zawody sportowe „Lato '94” w skokach narciarskich i kombinacji norweskiej. W niedzielę Tatrztański Ośrodek Swojeszczyny zaprasza na bajkę w wykonaniu Bogdana Smolonia „Osmolone nosy” — na godz. 15.00, wieczorem o godz. 19.00 wystąpi kabaret „Hurtownia Polska”. W niedzielę miłośnicy folkloru będą mogli podziwiać występy zespołów ludowych w Poroninie.

■ **RZESZOWSKI SEJMIK.** Odbyło się pierwsze posiedzenie Sejmiku Samorządowego Województwa Rzeszowskiego. Wybrano przewodniczącego prezydium Sejmiku — a został nim Kazimierz Balawender, delegat gminy Czarna. Wyłoniono także zastępców przewodniczącego oraz członków prezydium.

Delegatami do Krajowego Sejmiku Samorządu Terytorialnego zostali: K. Balawender oraz Józef Górny. (dm)

■ **SAMOBÓJSTWO NA PSYCHIATRII.** Zacinający sobie pasek na szyi, popełniła samobójstwo czterdziesto-kilkuletnia kobieta z Nowego Targu, przebywająca pod obserwacją na oddziale psychiatrycznym tutejszego Zespołu Opieki Zdrowotnej. (asz)

■ **BEZ PRAWA JAZDY.** W Nowym Targu na skrzyżowaniu ulic Szaflarskiej i Na Równi, kierująca „fiatem 132” kobieta zjechała nagle na prawy chodnik i dotkliwie poturbowała piesze. Siedząc za kierownicą nie miała uprawnień do prowadzenia samochodu. (asz)

■ **NAJLEPSI Z „DROGOWKI”.** Finał wojewódzkiego konkursu „Policjant Ruchu Drogowego 1994” rozegrano w Bielsku-Białej. Pierwsze miejsce zajął aspirant Stanisław Cebulak, drugie st. sierż. Stanisław Pieronkiewicz. Obaj pracują w Wydziale Ruchu Drogowego KW Policji w Bielsku-Białej i powtórzyli swój ubiegłoroczny sukces. Obaj będą reprezentowali Bielskie w finale ogólnopolskim. Ich zdaniem najtrudniejsze były jazdy na torze przeszkód przygotowanym przez Automobilklub Beskidzki. (mol)

POSTRZELONY SKIN

Na polu namiotowym w Międzybórz Blaskim, w nocy z wtorku na środę, podczas interwencji związanej z awanturą wywołaną przez grupę skiców, policjanci postrzelili jednego z nich. Stało się to w momencie, gdy ten zaatakował funkcjonariusza siekierą. Ranny poddany został operacji, jego stan lekarze oceniają jako poważny.

Według wstępnych ustaleń policji, użycie broni służbowej przez funkcjonariusza było uzasadnione. Policjanci byli zmuszeni do kilkakrotnego interweniowania na polu namiotowym. Grupa skiców była agresywna, wrogo odnosiła się do innych osób, głównie kobiet i dzieci. Policjanci odebrali skicom czterech siekiery i nóż.

(PAP)

Konserwator broni się...

(INF. WL.) Niemalże poruszenie w Przemysłu wywołała sprawa dwóch listów wywołana wystosowanych do ministra kultury i sztuki Kazimierza Dejmka, apelujących o odwołanie z zajmowanego stanowiska Pawła Kozioła — Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Pierwsze wystąpienie podpisał powiśle: Kazimierz Nycz (SLD), Józef Michałek (PSL), Zbigniew Mierzwa (PSL) oraz Mieczysław Kasprzak (PSL). Drugie — wysłane dwa dni później — działo się PC, KPN i ZChN.

Oba pisma, jak twierdzą podpisani, powstały niezależnie od siebie, zastanawiają aż nazbyt podobną treścią i ciężarem stawianych Koziołowi zarzutów. Oskarża się go o to, że „celowo doprowadza do niszczenia polskiego dziedzictwa kulturowego w imię zaspokajania interesów ukraińskich, przeznaczając państwowe fundusze głównie na remonty cerkwi, zamiast ratowania od zagłady cennych obiektów zabytkowych zarówno sakralnych, jak i

świeckich, będących symbolami polskości”. Wytknięto mu również brak odpowiednich kompetencji i podejmowanie błędnych decyzji.

Sam zainteresowany zgodził się za naszym pośrednictwem chociaż częściowo odpowiedzieć na nie. Twierdzi, że informacje zawarte w listach do ministra są nieprawdziwe, a insynuacje dotyczące proukraińskości bezpodstawne.

W województwie przemyskim znajduje się 125 obiektów cerkiewnych w tym około 30 opuszczonych. Większość z nich jest lub wkrótce stanie się własnością Skarbu Państwa — nie Ukraińców, a więc państwo przeznacza fundusze na rekonstrukcję i remonty swojej własności i nie ma w tym nic dziwnego. Dziwne jest natomiast, że powiśle obarczają Kozioła winą za ponowne niszczenie zespołu zamkowo-parkowego w Krasieczynie, który już od kilku lat nie należy do Skarbu Państwa, tylko do zamożnej FSO z Warszawy.

JANUSZ BERGER

Pamięci Bema

(INF. WL.) W tym roku mija dwusetna rocznica urodzin Józefa Bema, znanego na Węgrzech jako Apo Bem. Z tej okazji Poczta Polska i Węgry wydały znaczki pocztowe.

Postać generała Bema dla obydwu narodów jest symbolem niezawisłości i wolności. Dla filatelistów, zwłaszcza z Tarnowa, gdzie stoi pomnik bohatera,

taki znaczek to prawdziwy rytas. Znaczek polski zaprojektował artysta plastyk Janusz Wysocki, natomiast projekt znaczka węgierskiego wykonał artysta grafik Janos Kass.

Znaczek polski kosztuje 5 tys. zł, zaś węgierski 19 forintów. Przy okazji, wydano również wspólny blok znaczkowy. (Wid)

Płynne negocjacje

Benzyna pod parasolem

(INF. WL.) Przedstawione przez rząd założenia programu restrukturyzacji i prywatyzacji sektora naftowego mają chronić krajowy rynek paliw. Tymczasem umowa o stowarzyszeniu z Unią Europejską przewiduje, iż do końca 1997 roku Polska powinna znieść kontyngenty i cła ochronne na paliwa. Rząd uważa jednak, iż zniesienie barier celnych przed 1999 rokiem przyczyniłoby się do upadku sektora naftowego, który w ciągu trzech lat nie zdolał modernizować się tak, aby był konkurencyjny w stosunku do państw Unii Europejskiej. Dlatego rząd chce negocjować z Unią wycofywanie się z celów ochronnych i kontyngentów importowych i przedłużyć termin ich obowiązywania do 1999 roku (czyli o dwa lata).

Obecnie benzyna importowana z Unii Europejskiej jest obłożona cłem 20-procentowym, a oleje napędowe — 35-procentowym. Ministerstwo Przemysłu i Handlu chciałoby, aby te stawki były utrzymane możliwie jak najdłużej. — *Ostateczna wersja kalendarza znoszenia cel będzie uzależniona od negocjacji z Unią Europejską. Trudno powiedzieć jakim rezultatem rozmowy te zakończą się — powiedziała nam Grażyna Lewandowska, rzeczniczka Ministerstwa Przemysłu.*

— *Nie otrzymaliśmy jeszcze szczegółowego projektu dotyczącego restrukturyzacji sektora paliwowego — powiedział nam Dariusz Krajowski-Kukiel, asystent dyrektora generalnego Petrochemii Plock SA. — Z posiadanych przez nas informacji bardzo pozytywna jest zapowiedź negocjacji umowy o stowarzyszeniu z Unią Europejską. Wymusza ona restrukturyzację i stopniowe znoszenie do 1997 roku cel i kontyngentów na import paliwa. Do tego czasu Petrochemia nie byłaby w stanie dokonać niezbędnych modernizacji. Pełny cykl inwestycyjny wynosi 4 do 5 lat. Zatem przesunięcie tego terminu do 1999 roku daje realną możliwość na dostosowanie przedsiębiorstwa do światowych norm technologicznych, co pozwoli na skuteczne konkurowanie z renomowanymi firmami zachodnimi.*

Projekt zakłada również udział w zarządzaniu bazami magazynowymi do ilości wytwarzanego paliwa. Po modernizacji, Petrochemia mogłaby być nie tylko producentem lecz zdobyć także dostęp do rynku i do bazy paliw, gdyż już obecnie produkuje około 60 proc. paliw dostarczanych na rynek krajowy.

— *W minionym roku Petrochemia odprzedała ponad 22 mln zł do budżetu państwa, zaś sam zysk wyniósł ok. 3 mln zł. Biorąc pod uwagę te sumy, trudno się dziwić, iż rząd chce utrzymać kontrolę nad przedsiębiorstwem dającym tak okazałe zyski — stwierdził Dariusz Krajowski-Kukiel.*

Podobnego zdania jest Grzegorz Mojaszowicz, zastępca dyrektora

naczelnego Przedsiębiorstwa Eksploatacji Rurociągów Naftowych „Przyjaźń” w Plocku. — *Zrozumiałe jest, że rząd chce, aby rurociągi pozostały własnością państwa i zyski czerpane z ich eksploatacji płynęły do budżetu, a nie do kieszeni zagranicznych kontrahentów, którzy mogliby swobodnie sterować cenami transportu ropy naftowej i paliw. To z kolei pozwoliłoby im na znaczne uzależnienie rafinerii — mówi Grzegorz Mojaszowicz. — Mogłoby wówczas dojść do tego, że bardziej opłacalny byłby import pali-*

wa od któregoś z zachodnich producentów niż na przykład z polskiej Petrochemii. W pełni popieramy rządowy projekt chroniący polski sektor paliwowy. Ten projekt jest gwarantem bezpieczeństwa paliwowego Polski. Renegocjacje mogą być bardzo trudne, a wpływ obcych koncernów na zmianę projektu restrukturyzacji i prywatyzacji może być ogromny — gra wszakże toczy się o ogromne pieniądze. Doskonale zdaję sobie z tego sprawę zachodni eksperci.

(Kos, Bur.)

Prawica krytykuje

(Dokończenie ze str. 1)

zdaniami, sensu, gdyż najważniejsza jest treść dokumentu i konieczność zebrania pod nim minimum 500 tys. podpisów.

Trwa akcja zbierania podpisów pod projektem. Komisja Krajowa rozesała do wszystkich zarządów regionalnych i komisji zakładowych projekty konstytucyj i formularze do zbierania podpisów. Akcję nadzorują koordynatorzy regionalni. — *Trudno w tym momencie ocenić akcję. Wiemy na przykład, że w Regionie Świętokrzyskim zebrano już 7 tys. podpisów. Zapewne w innych regionach jest podobnie — mówi Janiak. — Pierwsze, bardziej szczegółowe wyniki powinniśmy mieć na początku sierpnia.*

„Solidarność” nie zamierza tworzyć ruchu politycznego i jednoczyć prawicy wokół projektu konstytucyj. — *Chcemy skupić wokół projektu wszystkich ludzi, którym bliska jest idea wolności, solidarności, poszanowania praw jednostki i społeczeństwa nauka Kościół — powiedział nam Kazimierz Janiak. — Nawet jeżeli Komisja Konstytucyjna Zgromadzenia Narodowego odrzuci projekt, to nasz wysiłek nie pójdzie na marne. Jeżeli w referendum odrzucilibyśmy projekt przedstawiony przez parlament, to nikt nie mógłby nas oskarżyć o destrukcyjną krytykę i siedzenie z założonymi rękami.*

Tymczasem obradująca wczoraj Rada Koalicji 11 Listopada (UPR, PK, SLCh, PChD, SND) skrytykowała projekt „Solidarności”. — *Dokument ten prezentuje anarcho-syndykalizm — skomentował lider UPR Janusz Korwin-Mikke. — Ten projekt jest jeszcze gorszy od SLD-owskiego. Jest manifestem socjalizmu. — UPR tymczasem zbiera podpisy pod własnym projektem autorsztwa Stanisława Michalkiewicza. — Zebraliśmy dopiero 100 tys., ale być może do września uda nam się zgromadzić odpowiednią liczbę podpisów i złożyć go w*

parlament — stwierdził lider UPR.

Zastrzeżenia do projektu „Solidarności” ma również Przymierze dla Polski (ZChN, PC, PL, RdR, KK), które od kilku miesięcy pracuje nad własnym projektem. Dokument ma być gotowy na przełomie lipca i sierpnia. — *Nasze zastrzeżenia nie dotyczą sfery wartości lecz pewnych rozwiązań ustrojowych — powiedział nam wiceprezes ZChN Ryszard Czarniecki. — Za przesadę uważamy na przykład konstytucyjny umocowanie komisji trójstronnej, choć nie negujemy ważności tego organizmu. Nie zgadzamy się również z proponowanym przez „Solidarność” ustrojem prezydencko-senackim i przynajmniej ogromnych upraw-*

nień, niższej wyższej parlamentu. Naszym zdaniem, Polsce potrzebna jest silna władza wykonawcza, a prezydent powinien odgrywać rolę moderatora i arbitra w polityce.

Ryszard Czarniecki odniósł się również krytycznie do akcji zbierania podpisów pod projektem „Solidarności”. — *Gdyby związek zebrał 500 tys. podpisów i złożył projekt w lewicowym parlamencie, to byłoby to zaakceptowanie i uwiarygodnienie tego co robi pan Kwaśniewski i Jaskiernia, a z czym zupełnie się nie zgadzamy — mówi Czarniecki. — Nie chcemy być listkiem figowym dla tego co robi ten parlament i nie zamierzamy składać w Sejmie własnego projektu.*

(Kos)

Koniec piractwa w eterze?

(INF. WL.) Dzisiaj Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji ma przyznać ostatnie koncesje na regionalne sieci telewizyjne. Wiadomo, że niespodzianek nie będzie. Już przed dwoma miesiącami ogłosiła swoich wybrańców. Są to: Canal Plus, Telewizja „Wisła”, NTP Plus i Wielkopolska Telewizja Regionalna.

Przyznanie koncesji ma oznaczać wydanie bezwzględnej walki piractwu w eterze. KRRiTV już zapowiedziała, że zwróci się do prokuratury o ściganie nielegalnych nadawców. Już teraz wiadomo, że niebawem największym ściganym prawem piratem będzie „Polonia 1” Nicolai Grauso, mająca 12 stacji lokalnych, które de facto tworzą sieć. I to sieć silna. Badania wskazują, że programy „Polonii 1” ogląda 20 proc. widzów. To więcej niż legalny od początku, bo najpierw satelitarny, PolSat. Rozpoczynając walkę z „Polonią 1” Krajowa Rada, dzisiaj ciesząca się uznaniem większości społeczeństwa straci znaczną część swojego „elektoratu”, który codziennie ogląda jak nie

„Manuelę”, „Magnum” czy „MacGyvera”, to amerykańskie i włoskie filmy fabularne, często klasykę gatunku.

Grauso zaś nie zamierza oddać pola bez walki. Zapowiedział, że tworzy firmę, która będzie produkowała programy i filmy telewizyjne. Jej szefem został znany polski reżyser, mieszkający i tworzący we Francji, Andrzej Żuławski, którego nazwisko i artystyczne dokonania mają świadczyć, że będą to produkcje na wysokim poziomie.

„Polonia 1” nadaje w kilku miastach na częstotliwościach wojskowych. Jak dotąd wojsko, poza kilkoma groźnie brzmiącymi wypowiedziami, nie zagrażało bezpieczeństwu, nie w tej sprawie nie zrobiło. I ma te częstotliwości oddać „do cywila”, choć nie wiadomo jeszcze kiedy. A Grauso liczy prawdopodobnie, że uzyska je „przez zasiedzenie” w następnym konkursie na koncesje. W każdym razie walka z nim nie będzie łatwa, z czego KRRiTV na pewno zdaje sobie sprawę.

KLAUDIA SANETRA

KREDYT BANK S.A.

TO JEDEN Z NAJBARDZIEJ DYNAMICZNYCH BANKÓW POLSKICH

CENTRALA
01-211 Warszawa, ul. M. Kasprzaka 22
tel. 32 46 31, fax 32 83 06

ODDZIAŁ W KRAKOWIE
31-058 Kraków, ul. Stradom 8
tel. 23 23 69, 23 23 03

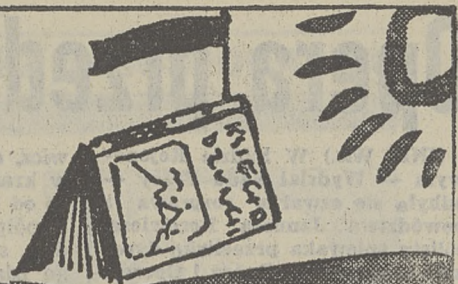
NASZYM KLIENTOM OFERUJEMY
WSZELKIE USŁUGI BANKOWE
NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

KREDYTY ZŁOTOWE I DEWIZOWE
POŻYCZKI LOMBARDOWE
POŻYCZKI GOTÓWKOWE
TRANSAKCJE TERMINOWE
LOKATY DYNAMICZNE
OBSŁUGĘ OPERACJI W HANDLU ZAGRANICZNYM

KREDYT BANK S.A.

ŹRÓDŁO
TWOJEGO SUKCESU!

LATO z DZIENNIKIEM



I Mistrzostwa Krakowa w Slalomie Samochodowym

Weź udział w jeździe sprawnościowej organizowanej przez „Dziennik Polski”, Automobilklub Krakowski i Telewizję Kraków. Na najlepszych czekają wysokie nagrody pieniężne i wiele niespodzianek.

Już w najbliższą sobotę, o godzinie 14 odbędą się I Mistrzostwa Krakowa w Slalomach Samochodowych dla amatorów. Impreza, która organizowana jest przez naszą redakcję, Telewizję Kraków, Automobilklub Krakowski przy współpracy z radiem RMF i TS, Wisła zapowiada się bardzo interesująco. Obok prób sportowych (zgłoszenia uczestników przyjmuje Automobilklub Krakowski w swojej siedzibie przy ul. Sw. Tomasza 33, codziennie w godz. 10-14) organizatorzy przewidzieli inne atrakcje. M. in. dealer Toyota Motor Poland firma Jan Rączka i syn pokaże dostępną w kontyngencie nową „carinę E” z możliwością jazd próbnych.

Do sobotnich zawodów, które odbędą się na stadionie Wisły od strony ul. Reymonta zapraszamy wszystkich kierowców, w których drzemie sportowa żyłka Wprawdzie próba, którą przygotowują działacze Automobilklubu Krakowskiego nie będzie trudna, ale przędzą się umiejętności jazdy sprawnościowej.

Próba polegać będzie na jak najszybszym przejechaniu wyznaczonej słupkami trasy. Nieprawidłowe wykonanie próby spowoduje naliczenie zawodnikowi tzw. „taryfy”, czyli 200 procent czasu najlepszego zawodnika, a potrącenie słupka wyznaczającego przebieg próby doliczenie 2 sekund do czasu przejazdu.

Organizatorzy przewidują dla uczestników wiele nagród, m. in. dla najlepszych 5 kierowców firma „Favos” ufundowała po galonie (prawie 5 litrów) oleju „Quaker State”. Zwycięzcy poszczególnych grup otrzymają puchary i nagrody pieniężne.

Spacerkiem po krakowskim zoo

Opowieści doktora Skotnickiego



Fot. Jadwiga Rubiś

Tuż przy wejściu do Ogrodu Zoologicznego jest enklawa flamingów, zwanych też czerwonekami. Nasze flamingi pochodzą z Chile, ale niebawem przybędzie im 15 pobratymców z Tanzanii. Oczekiwane flamingi będą mieć intensywne różowe upierzenie. To efekt odżywiania. W naturze żywią się skorupiakami, które wylawiają brodząc w zbiornikach wodnych. Ich „dzioby mają „filtr” pozwalający cędzić wodę, by pozostawały jedynie smaczne kaski. W krakowskim zoo, by ptaki nie traciły koloru, karmi się je papką składającą się z mięsa gotowanego, ryżu, tartej marchwi, młupy bananowej, zielonych jarzyn... „ćwikły, która utrzymuje barwność piór. Innym sposobem na utrzymanie koloru czerwonek jest specjalnie przygotowana zielonka z kielkowanego jęczmienia, zawierającego betakaroten dający różową barwę. (j.r.)

Z przesiadką do zoo

Mieszkańcy Nowej Huty zawsze w okresie wakacji korzystali z drobnego udogodnienia: autobus pośpieszny „B” z Centrum Administracji Huty Sendzimir wydział sła trasę i jechał do ZOO. Dla rodzin z dziećmi, które pozostawały w mieście, była to szansa na spędzenie soboty lub niedzieli na łonie natury — w Łasku Wolskim.

„Szkoda, że zrezygnowano z tego dobrego zwyczaju zwłaszcza gdy bieda przyciska nas coraz bardziej — skarżą się rozgoryczeni mieszkańcy Nowej Huty. Wyprowadzenie do ZOO z przesiadką dla rodziny wielodzietnej jest sporym wydatkiem. Czy nie można by powrócić do tej praktyki sprzed lat? MPK na pewno na tym nie straci a Ogród Zoologiczny zyska nie mówiąc już o radości i udziełości tych, którym sprawa ta leży na sercu.” (ES)

Weekend na kortach

Tenis ziemny to jedna z najpopularniejszych dyscyplin i form czynnego wypoczynku. W Krakowie uprawia go wiele osób. Z myślą o nich postanowiliśmy zorganizować cykl turniejów tenisowych. Mogą w nich startować wyłącznie amatorzy.

Rywalizacja w zawodach odbywać się będzie w dosyć nietypowy sposób, bo... parami. Na czym to będzie polegać? W turniejach obowiązywać będzie system pucharowy (a więc przegrywający odpada). Dana para rozegra z inną parą — na każdym szczeblu pucharowej rywalizacji — po trzy pojedynki: dwa singlowe (do wygrania 1 seta) i jeden deblowy (do wygrania 2 setów). Aby awansować dalej należy więc odnieść co najmniej dwa zwycięstwa.

Ze znalezieniem partnera do wspólnej gry nie powinno być

Wakacje z astrologiem

Rada dla Lwów

Lubisz być w centrum uwagi. Pragniesz by Cię podziwiano i adorowano. Nie znosisz przeciętności i ubóstwa. Twoim marzeniem jest przemierzyć glob w salonce kategorii „S” i nie miałbyś nic przeciwko temu, aby doniosły o tym wydarzeniu wszystkie gazety.

Necą Cię: wielki świat, ekskluzywne kluby i rewie świetności, w której głównym aktorem byłbyś Ty.

Na wszelki wypadek trzymaj się z dala od naturystów, hippisów, rasowych turystów — nie docenią oni wytworności Twoich strojów i fryzur.

Nie są też wskazane dla Lwa takie miejsca, gdzie człowiek gubi się w tłumie. Strzeż się sceptyków, mizantropów oraz „innych Lwów! Bo kto Cię wtedy będzie podziwiał?

chyla kłopotów. Zwykle tenisiści amatorzy trenują, grają czy też uczą się grać ze znajomymi czy kimś z rodziny.

Pierwszy turniej odbędzie się już w najbliższy weekend na kortach „Alki” przy ul. Armii Krajowej 10. Losowanie par odbędzie się jutro o godz. 17 w tym samym miejscu.

Zwycięska para otrzyma milion złotych a cztery najlepsze pary firmowe koszulki „Dziennika Polskiego”.

Organizatorem imprezy jest Ognisko TKKF „Alka” przy współudziale „Dziennika Polskiego”.

Zapraszamy na korty wszystkich miłośników tenisa: młodszych i starszych, panów i panie, dzieci i rodziców... Emocje i dobra zabawa gwarantowane. (fil)

Jeszcze jedno wspomnienie



Trasa naszej wycieczki prowadziła przez małą miejscowość o nazwie Pogórska Wola (oddalona od Krakowa mniej więcej godzinę jazdy). Tam właśnie na parkingu zatrzymaliśmy się, by zrobić małą przerwę w podróży. Nie byłoby w tym nic niezwykłego, gdyby nie fakt, że nie opodal znajduje się miejsce, gdzie

w czasie drugiej wojny światowej rozstrzelano Polaków. Dziś stoi tu pomnik dłuta Anatóla Drwala, przedstawiający mężczyznę z granatem w dłoni. Pomnik stoi pod zaciętym wzgórzem leśnym i jest widoczny z głównej trasy. Tu zginęła między innymi Helena Marusarz. Nastroj miejscowi zakłada jedynie stojąca nie opodal tablica z napisem „Bufo”.

Nawiązując do wycieczki naszych laureatów z 16 lipca br., publikujemy dzisiaj listę jej uczestników (laureatów konkursu „Wakacje marzeń”): z Krakowa szczęście uśmiechnęło się do Dionizego Rytki, Dominiki Oliwy, Heleny i Edwarda Trzosów, Elżbiety Szwed, Zofii Rutkowskiej, Elżbiety Krypczyk, z Nowego Targu, do Stanisława Starczowskiego i Joanny Noworyty, z Mszany Dolnej: do Stanisława i Marii Filipiak, z Brzozówki do Barbary i Michała Kwietniów oraz do Agaty Knapik z Garlicy Murowanej, Wojciecha Miranowicza z Gołczy, Roberta Jamrozka z Krepy, Elżbiety i Rafała Skotnickich z Modniczki i Teresy Gawor z Borku. Wszystkim serdecznie gratulujemy i zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnym etapie naszego wakacyjnego konkursu.

Samopalający kostium



Równomiernie opalone ciało lepiej wygląda niż to z białymi śladami po kostiumie. Tego faktu nikt nie podał w wątpliwość, ale nie każdy zdecydował się przebiec na naturyzm.

Wychodząc naprzeciw skrytym marzeniom swych klientów francuska firma Naf-Naf wyprodukowała rewelacyjne kostiumy, które na całej powierzchni przepuszczają promienie słoneczne powodujące opalanie, stanowiąc jednocześnie rodzaj filtru UV, który broni przed poparzeniami. Jak podaje Femme Actuelle stroje te dostępne są we wszystkich supermarketach, na razie w wersji jednoczęściowej, ale w różnych kolorach i wzorach.

Cena (348 F) — cóż, może nie najniższa, ale pomysł, przynajmniej Pani świętny! (BK)

Wczasy w lipnickich gazdówkach

Z Lipnicy Wielkiej na Orawie można nie tylko wybrać się na Babią Górę. Wędrując po lesie można także przynieść do domu cały koszyk grzybów. Dla tych, którym się marzą wczasy w prawdziwej orawskiej gazdówce, z dala od spalin i wielkomiejskiego hałasu, gmina ma specjalną ofertę.

Do Urzędu Gminy, który od jakiegoś czasu pełni też funkcję małego biura turystycznego, zgłaszają się gospodarze chętni przyjąć u siebie letników. Korzystając z pośrednictwa UG można mieć pełną, że wójt wskaże właściwy adres. Cena takiej kwatery wraz z całodziennym wyżywieniem wynosi 150 tys. zł za dobę. Prócz kwatery u gospodarzy jest też otwarty dla gości Dom Wypoczynkowy „Orawa” Franciszka Pindziaka (tel. 0-187 542-49).

Z Lipnicy można urządzić sobie wypad nad Jezioro Orawskie (drogą przez Chyżne ok. 40 kilometrów) lub pokapać się w potoku Lipniczanka (basen otwarty na stopniu wodnym).

Kontakt z lipnickimi gazdami warto nawiązać, tym bardziej że zimą, na wspaniałych terenach narciarskich u podnóża Babięj Góry, mają działać dwa wyciągi. (asz)

Pytania za milion

W sobotę ogłosiliśmy nasz konkurs logiczny, opublikowaliśmy diagram i pierwszą serię pytań. Odpowiedzi należy wpisywać obok odpowiednich cyferek diagramu. Pewną pomocą może być ukryte hasło. Jest ono zaznaczone pionowymi, grubymi kreskami. Aby wygrać należy odgadnąć wszystkie odpowiedzi na zadane pytania. Na rozwiązanie czekamy w redakcji „Dziennika Polskiego” w czwartek pod numerem telefonu 22-28-98 dokładnie w godzinach 15.30 do 16.30.

Przypominamy, że nagrodą w naszej grze jest milion złotych ufundowany przez redakcję „Dziennika”.

A oto dzisiejsza seria pytań:

17. Narkotyk otrzymywany z łożdy kaktusa meksykańskiego.
18. Urzędowy spis nieruchomości, z dokładnym oszacowaniem ich wartości, sporządzany w celach podatkowych.
19. Podziemne cementarnie w Rzymie.
20. Delikatna przezroczysta tkanina jedwabna.

Żdymnia ZAPRASZA

Żdymnia — co znaczy po łemkowsku oczekuj na mnie — to mała wioska ze średniowiecznym rodowodem w Beskidzie Niskim (gmina Uście Gorlickie) w pobliżu granicy ze Słowacją.

Miejscowość ta będzie w dniach od 22 do 24 lipca gospodarzem XII Łemkowskiej Wawy — imprezy kulturalnej społeczności łemkowskiej. Zjadą na nią Łemkowie z USA, Kanady, Ameryki Płd., Niemiec, Słowacji i Ukrainy. (ES)

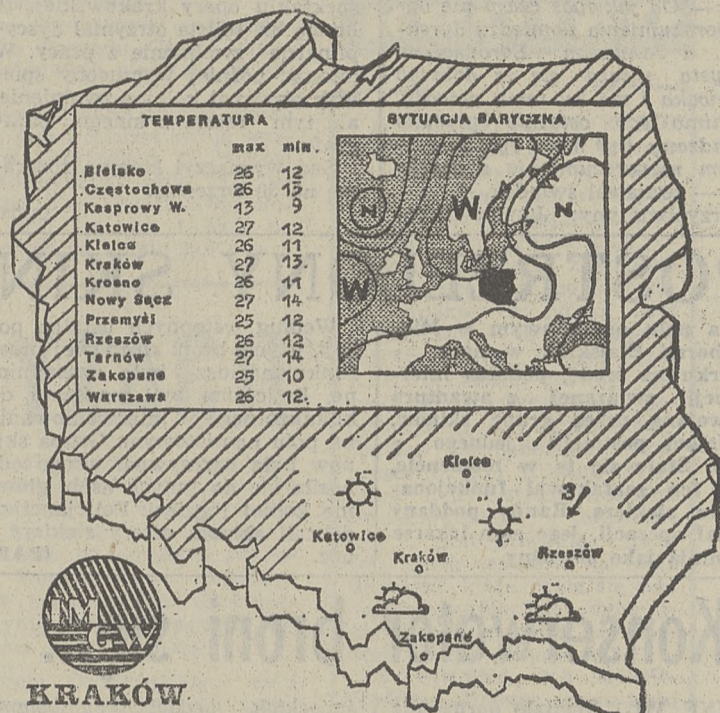
Dom Kultury

przy ul. Witosa 49

(na osiedlu Kurdwanów Nowy) zaprasza dzieci na półkolonie od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. W każdy czwartek atrakcyjna wycieczka autokarowa — dziś Luboń Wielki. Koszt pobytu wraz z obiadem 25 tys. dziennie. Kontakt telefon: 55-30-05.

W każdy piątek odbywają się turnieje tenisa stołowego. Początek turnieju godz. 18.00.

PROGNOZA POGODY



Polka południowa jest pod wpływem wyżu znad Skandynawii. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie słonecznie, tylko w górach w ciągu dnia rozwój chmur kłębiastych. Temperatura maksymalna dniami od 24 do 27 st., minimalna w nocy od 10 do 14. W Tatrach w dzień 13, w nocy 10 st. Wiatr słaby, w dzień chwilami umiarkowany z kierunków wschodnich.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: słonecznie, temperatura w dzień od 25 do 28 st., a w nocy od 10 do 14. Od 22 do 24 bm. będzie pogodnie. Temperatura minimalna od 12 do 16 st., a maksymalna od 22 st. na północy do 29 na południu. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zmieniających się 25 i 26 bm. zachmurzenie małe i umiarkowane, okresami duże, lokalnie przelotne opady i burze. Temperatura minimalna od 10 do 15 st., a maksymalna od 18 i 20 na północy do 22 i 25 na pozostałym obszarze. Wiatr słaby i umiarkowany, w czasie burz porywisty, przeważnie północno-zachodni.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie z 20 bm. godz. 15.00: 742 mm tj. 989 hPa, wahania ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 4.54, a zajdzie o 20.38. Dzień jest już krótszy o 39 minut i ma 15 godzin 44 minuty. (k)

UWAGA KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność i warunki drogowe dobre, sytuacja biometeorologiczna korzystna. U niektórych osób może spowodować pogorszenie nastroju i rozdrażnienie, a u kierowców skłonność do wypadków.

Ważne informacje: W Krakowie z 20 bm. godz. 15.00: 742 mm tj. 989 hPa, wahania ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 4.54, a zajdzie o 20.38. Dzień jest już krótszy o 39 minut i ma 15 godzin 44 minuty. (k)

UWAGA KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność i warunki drogowe dobre, sytuacja biometeorologiczna korzystna. U niektórych osób może spowodować pogorszenie nastroju i rozdrażnienie, a u kierowców skłonność do wypadków.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 12.00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	5	21	16	800
Aleja Krasińskiego	35	58	42	1910
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Jutro pierwszy wakacyjny minikonkurs

Mamy dla Państwa nową wakacyjną propozycję — minikonkursy: krajoznawcze, turystyczne, przyrodnicze. Pierwszy pojawi się już jutro. Nagrodami będą zestawy kosmetyków firmy „Mariza”. (bdo)

Wakacje marzeń

WYTNII! ZACHOWAJ!

Czwartek 21.VII.1994.				276
417	420	421	424	
				WYTNII! ZACHOWAJ!

Powyżej zamieściliśmy kupon z liczbami. Sprawdź czy liczby te znajdują się również na diagramie na odwrocie Twojej karty konkursowej. Jeśli tak — zakreśl je. Gdy zakreślił wszystkie liczby w wierszach odpowiadających danej kategorii wygranej, wygrales wymienioną w tej rubryce nagrodę. Zgłoś się wówczas po jej odbiór, przynosząc kartę i wszystkie wydrukowane dotąd kopony (nie tylko te ze szczęśliwymi liczbami) do Biura Konkursu mieszczącego się na II piętrze w budynku przy ul. Basztowej 23 w Krakowie (czynne w godz. 9 - 18 od poniedziałku do piątku).

Zgodnie z regulaminem musisz uczynić to najpóźniej do godz. 18 następnego dnia (jeżeli nagroda padła w sobotę — do godz. 18 w najbliższy poniedziałek).

Po odbiór nagrody należy zgłaszać się z dowodem osobistym. Wcześniej można upewnić się o wygranej telefonując pod numer 23-01-56, 23-01-83 i 23-01-89.

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

▲ ZWŁOKI W ROZKŁADZIE. W poniedziałek ok. godz. 23 lekarz pogotowia ratunkowego poinformował policję o odkryciu zwłok 33-letniego mieszkańca ul. Powstańców. Mężczyzna nie był już przynajmniej od dwóch tygodni. Zwłoki znajdowały się w rozkładzie. Policja nie stwierdziła działania osób trzecich. Zwłoki odkryli sąsiedzi, którzy zawiadomili pogotowie.

▲ NIE CHCĄ CIEŻARÓWEK. Mieszkańcy ul. Sołtysowskiej protestują w związku ze zlokalizowaniem w tym rejonie punktu odpraw celnych. Na wąskiej drodze z trudem mieszczą się potężne TIR-y i w każdej chwili może dojść do wypadku. Niszczona jest także nawierzchnia, zwiększyło się zanieczyszczenie hałas. Mieszkańcy pobliskich domów apelują o zrobienie dojazdu do składu z innej strony, grożąc nawet blokadą obecnej drogi. (js)

▲ BADANIE PROMIENIOWANIA. O systemie radiologicznej ochrony kraju, ze szczególnym uwzględnieniem wykorzystania wyników badań przez państwowe służby ochrony środowiska rozmawiano wczoraj w trakcie wizyty wojewody Tadeusza Piekarczyka w Instytucie Fizyki Jądrowej (jedynego tego typu placówce naukowo-badawczej w Polsce południowo-wschodniej). Rozważano możliwość wystąpienia do Komitetu Badań Naukowych o sfinansowanie prac w zakresie promieniowania jonizującego — co byłoby użyteczne dla naszego województwa.

▲ NOCNE ALARMY. Nie wszystkie sklepy i pawilony handlowe, wyposażone w dzwonekowy system alarmowy, uwidaczniają w witrynie nazwisko i telefon osoby, którą należy powiadomić w razie włamania, bądź samoczynnego włączenia się alarmu. Bywa więc tak, że mieszkańców w środku nocy budzi rozgłośnie wycie, które trwa niekiedy nawet ponad pół godziny, zanim uda się ustalić zamiary kogoś, kto przyjdzie i system wyłączy. Niekiedy w szukaniu właściciela firmy pomagają musi policja. (i)

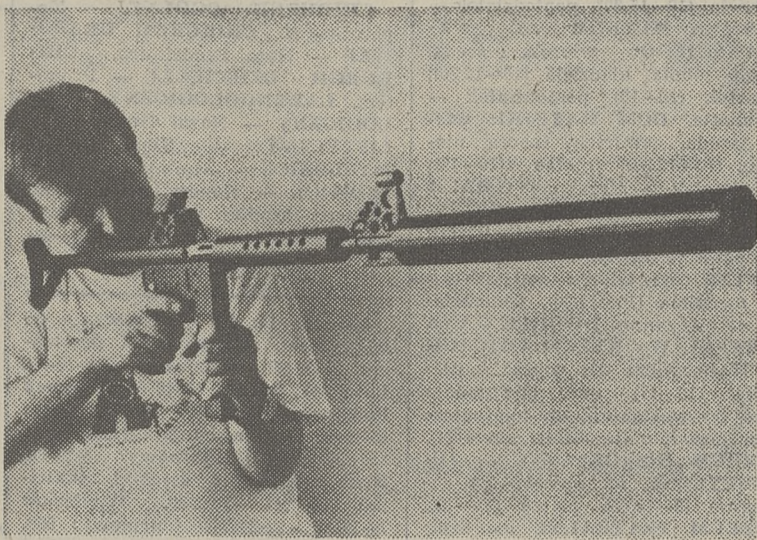
▲ PUNKT INFORMACJI KULTURALNEJ. W sierpniu w lokalu przy ulicy św. Jana 2 rozpoczęła działalność Punkt Informacji Kulturalnej. Pomieszczenie — jak podają Danuta Glondys — dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta — zostanie wyposażone w sprzęt dzięki hojności sponsorów (w punkcie mają pracować 3 osoby). W przyszłości przewiduje się tam prowadzenie sprzedaży biletów — na razie będzie to możliwe na zasadzie udostępnienia miejsca innym, by nie „podpadło” to pod działalność gospodarczą. (js)

▲ ZŁODZIEJ PACHNĄCY CZOSNKIEM. W Krakowie skradziono dwa „mercedesy”. Z ulicy Karmielickiej złodzieje wprowadzili o godz. 15.30 „mercedesa” 300 SE wartości ok. 500 mln. Z os. Pułku Lotniczego zniknął w nocy „mercedes” 200 wyszaczony przez właściciela na 18 tys. DEM.

Nie próżnowali też włamywacze: przy ul. Młaskotów policjantom udało się zatrzymać, na gorącym uczynku, podczas włamania do „fiata 125 p” 18-letniego mieszkańca Krakowa, Rabuś był tak pijany, że nie był w stanie uciekać. Najpierw odtransportowano go do „łobka”, a później do aresztu. ▲ Na gorącym uczynku udało się również zatrzymać wartownikiem Huty im. Sendzimira 25-letniego mężczyznę, który połamował się na drut zbrojeniowy. Eup był wart 25 mln. ▲ Znacznie mniejszą poniosł szkodę prozowiecki rolnik, który zawiadomił policję o kradzieży czosnku z pola. Rabusie kradli czosnek w biały dzień, o godz. 18. Rolnik wyszacował straty na 600 tys. ▲ W nocy ujawniono włamanie do Hurtowni „Zródełko”. Złodzieje nie obłowili się jednak zbytnio, zabrali z kasek jedynie 10 mln zł. ▲ Pewien mieszkaniec Krakowa padł natomiast ofiarą własnej naiwności. Postanowił się zabrać, odwiedzając kilka knajp. Ie ich było — stracił rachubę. W końcu wyładował w jakimś obcym mieszkaniu. Gdy się obudził nie miał zegarka, pieniędzy i dokumentów. Współbiedniacy rozpylnili się zaś nie wiadomo gdzie... (ek)

Karabinek wzbudził nawet zachwyt policjantów

Śmierć w walizeczce

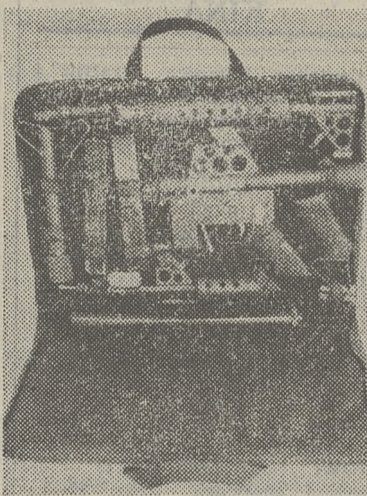


W tym roku krakowska policja skonfiskowała 330 sztuk amunicji, 2 pistolety — „Walter” i „TT” — oraz półautomatyczny amerykański karabin FI XC 900. To ostatnie odkrycie wzbudziło zachwyt samych stróży prawa. Do tej pory FI XC 900 nie figurował nawet w policyjnych katalogach broni.

Do odkrycia doszło przypadkowo. Mieszkanka Krzeszowic przejeżdżając rowerem przez las nagle usłyszała serię strzałów. Zatrzymała się, a po chwili ujrziała

dwa mężczyzn wychodzących z zarośli. Nieznajomym weszli na drogę i wsiadli do zaparkowanej białej limuzyny. Kobieta o tym co widziała powiadomiła policję. Postanowiono spenetrować teren. Cenną przesyłkę wraz z 300 sztukami amunicji znaleziono pod filarem mostu. Ustalono również jej właściciela. Jest nim jeden z członków gangu fałszerzy pieniędzy, który policja niedawno rozbiła. Karabinek został sprowadzony

z USA. Do tej pory wyprodukowano zaledwie kilka prototypów tego typu broni. Wersję automatyczną stosuje się w wojsku oraz służbach specjalnych USA. Dotychczas nie ujawniono przypadku użycia w przestępstwie FI XC 900 znalezionego pod Krzeszowicami. Karabin mieści się w walizeczce z miękkiego materiału, podobnej do tych w której nosi się ubrania. (ek)



Fot. Jadwiga Rubis

„Widziałem już dziecinne, ale takiej na ponad sto zdjęć jeszcze nie” —

mówi prezes KTF

Zaglądnienie do kolumny

Drewniana skrzynia ma 1,2 metra wysokości i boki o długości 30 centymetrów oraz dwa uchwyty do noszenia — jako że waży blisko 40 kilogramów. W jednej ze ścianek jest mleczna szyba przepuszczająca światło, w przeciwległej natomiast luneta, przez którą ogląda się zdjęcia.

„Wiele lat temu dowiedziałem się, że u jednego z kolekcjonerów jest to urządzenie. Teraz kiedy po wygranej procesie wydano nam zbiory, ten pan skontaktował się ze mną i za symboliczną kwotę kupiliśmy tę szafkę” — mówi Władysław Klimczak — prezes Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego. „Jest to stereoskop z przełomu XIX i XX wieku, takie niedostępne domowe kino. Na takie urządzenia mogli sobie pozwolić tylko majętni ludzie. W środku na łańcuchu zamontowanych jest ok. stu zdjęć i przezro-



Fot. Anna Kaczmarz

czy dających obraz przestrzenny”. Są tam zdjęcia obiektów dworskich i magnackich, z okolic Krakowa, część dotyczy np. Rodu Małachowskich. Zdjęcia są w trzech technikach — na papierze (te trzeba będzie szybko reprodukować, by obraz nie zginął), inne na szkło, a jest też kilka autochromów barwnych przedstawiających kwiatniki na Plantach i Kłomby przed Teatrem Słowackiego.

Autorem autochromów jest Tadeusz Rząsa prezes Towarzystwa Fotografów Amatorów. Był on współpracownikiem Ludwika Lumiere, z którym pracował nad barwną fotografią (na bazie skrobi ziemniaczanej) — mówi prezes Klimczak. Takiej kolumny nie widziałem dotychczas nigdzie. Takie małe, dziecinne tak, ale one są na kilka zdjęć. KTF ma ok. 50 tys. zdjęć stereoskopowych i z pomocą tego urządzenia będzie je można przeglądać”. (J.Sw.)

Trwa zmiana systemu rozliczeń z odbiorcami za prąd i gaz

W Nowej Hucie ma być prościej

Zakład Energetyczny zakończył już prawie całkowicie w Śródmieściu przechodzenie na nowy system obsługi odbiorców. Pomijając „niedobitki”, u których nie dokonano odczytu, z uwagi na ich nieobecność, sprawy które wymagają wyjaśnienia ze względu na przekłamania w obliczeniach, błędy itp., w zasadzie do przyszłego tygodnia zmiana systemu zostanie zakończona.

Obecnie trwa kolejny odczyt liczników i mieszkańcy Śródmieścia otrzymują trzecią już edycję książeczek opłat za prąd, z 6 blankietami płatnymi co miesiąc, na dalsze pół roku. Poza nielicznymi przypadkami zdecydowana większość odbiorców gazu została już przekazana do rozliczeń bezpośrednio w Zakładzie Gazowniczym.

Kolejnym rejonem, w którym wprowadzony zostanie komputerowy system rozliczeń z mieszkańcami za zużytą energię (z rachunkami płatnymi co miesiąc) będzie Nowa Huta. Zmiany rozpocząć się mają od września, na razie zaś trwa instalowanie komputerów, wprowadzanie programu oraz szkolenie pracowników. Jak zapowiada Zakład Energetyczny, wprowadzany w Nowej Hucie system będzie się nieco różnił od śródmiejskiego. Ma być bardziej czytelny i zrozumiały dla mieszkańców. Może dzięki temu uda się uniknąć choć w części takiego zamieszania i nieporozumień, jakie towarzyszyły wprowadzaniu zmian w Śródmieściu. Zgodnie z planem, do końca tego roku po nowemu mają już być przez ZE obsługiwani odbiorcy energii elektrycznej z terenu całego Krakowa, choć nie

we wszystkich rejonach rozpoczęto już działania w tym kierunku.

Dobiega również końca „rozwód” Elektrowni z Gazownią. Przypominamy, iż lata całe zarówno za prąd jak i za gaz płaciliśmy Zakładowi Energetycznemu, który następnie rozliczał się z Gazownią. Obecnie zaś Zakład Gazowniczy sam będzie się rozliczał z odbiorcami gazu. Jak o-

Z kroniki wypadków

Przy ul. Siedleckiego wybuchł pożar w mieszkaniu — w wyniku zwarcia w instalacji elektrycznej. Spalił się magnetowid, telewizor, część garderoby, tapety. Straty wynoszą ok. 50 mln złotych. ● Z nie ustalonych przyczyn powstał pożar w drewnianej stodole w Branicach. Spłonął budynek, a także siewczarnia i młocznia. Straty ok. 250 mln złotych. ● Straż gasiła też pożar siana na ok. 250 metrach kwadratowych w Branicach. ● Przy ul. Meisnera otwierano mieszkanie, którego właścicielka zasnęła w łazience. ● Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 120 pacjentom. ● Policja Drogowa interweniowała w 1 wypadku, 7 kolizjach i zatrzymała 8 pijanych kierowców. (wes)

Mężczyzna wszedł między wagony, a wyjdzie najprawdopodobniej bez nogi

Pod kołami tramwaju

Motorniczy tramwaju „19”, zdużającego ulicą Długą w kierunku centrum miasta (wóz był na zakręcie przy alei Słowackiego) nie mógł już zauważyć mężczyzny, który nagle wszedł między pierwszy i drugi wóz składu. Była godzina 15.30.

Mimo że prowadzący, gdy zorientował się co się dzieje błyskawicznie hamował, mężczyzna znalazł się już pod pierwszym kołem drugiego wagonu. Nie można go było wydostać i stało się to dopiero gdy nadjechał dźwig który podniósł pojazd. Mężczyznę przewieziono do szpitala z poważnymi obrażeniami prawej nogi, która najprawdopodobniej miała być poddana amputacji. Wyprowadzono go także z szoku pourazowego.

Wczoraj nie były znane personalia rannego, gdyż nie miał on przy sobie dokumentów. Pobrano od niego krew, by stwierdzić czy nie znajdował się pod wpływem alkoholu, gdyż osoby będące na miejscu wypadku wyczuwały woń tego trunku. Jak się sady mogła to być jedna z osób przebywających w ciągu dnia w okolicach Nowego Kleparza. (J.Sw.)

Około 600 umów musi zostać przerobionych, chyba że

lokatorzy zrezygnują z wykupu

Notariusze nie podpiszą

Krakowscy notariusze zostali już poinformowani o tym, iż uchwała Rady Miasta w sprawie sprzedaży mieszkań komunalnych (z 14 i 17 grudnia ubiegłego roku) jest bezprawna i nie należy zawierać umów. Zofia Pijanowska — z-ca dyr. Wydziału Geodezji i Mienia powiedziała, iż dotychczas nie zawarto żadnej umowy na podstawie wniosków, które wpłynęły po 14 grudnia. Jednak jest ok. 600 osób, które złożyły podania jeszcze w poprzednich latach (przed 14 grudnia, gdy obowiązywały przepisy dotyczące sprzedaży z 1991 roku, nie zakwestionowane) i zdecydowały się na zakup w myśl uregulowań gminnych. Z pewnością te umowy też nie zostaną sfinalizowane w takiej formie.

Już w marcu — o czym pisaaliśmy w „Dzienniku” — Izba Administracyjna Pracy i Ubezpieczeń Społecznych Sądu Najwyższego, w związku z zapytaniami z różnych województw uznała, że gminy nie mogą stosować bonifikat przy sprzedaży swojego mienia. Tymczasem m. in. w Krakowie zdecydowano, o zastąpieniu umów od 60 do 95 procent. Ostatnio więc do władz miasta wystosowała pismo prokuratura wojewódzka zwracając się o uchylenie uchwał i Zarząd Miasta przystąpił do przygotowania nowych przepisów.

Dyr. Pijanowska mówi, iż proponuje się teraz, by sprzedaż odbywała się w wytypowanych przez gminę budynkach, przy czym na pierwszy ogień poszłyby głównie te, które są w złym stanie technicznym, tam gdzie nie ma lokali użytkowych i gdzie sprzedano już więcej niż połowę zasobów (mieszkańcy mieliby też przejąć zarząd). Ponieważ teraz wolno będzie stosować wyłącznie ceny rynkowe — według szan-

unków biegłych — mieszkania będą praktycznie kosztować nawet 5 razy więcej niż obecnie — jeśli porównać to z ceną uwzględniającą (nielegalne już) upusty. Wydział Geodezji uważa też, iż przy wyższych czynszach — co jest planowane — być może nie będzie konieczności by miasto wyzybało się lokali — skoro opłaty mają wystarczać na utrzymanie budynków.

Osoby, które złożyły wnioski przed 14 grudnia 1993 roku mogą nadal korzystać z przepisów z 1991 roku (cena mieszkania wynosiła maksymalnie ok. 2 mln za metr), natomiast wszyscy inni muszą czekać na to co uchwali Rada Miasta. Wiadomo na razie tylko jedno — iż cena metra będzie rynkowa. W ostatnich szacunkach wynosiło to od ok. 6 mln w Nowej Hucie do 15 mln w centrum miasta.

Wydział Geodezji odiera zarzuty, iż mieszkańcom robi się wodę w mózgu: „My mamy obowiązek wykonywania uchwał Rady dopóki nie zostaną zmienione. Nie możemy zabronić składania wniosków” — mówi dyr. Pijanowska. Po 14 grudnia wpłynęło do magistratu 2,5 tys. podań o wykup mieszkania, a do zrealizowania jest jeszcze 800 starych wniosków, z terenu Nowej Huty. I tych 800 lokatorów ma „szczęście”, gdyż takiej ceny już z pewnością nie będzie. Wielu z 2,5 tys. chętnych z pewnością teraz zrezygnuje. (J.Sw.)

Mieszkanie pod ziemią

Około godziny 10 zauważono dym wydobywający się spod ziemi w rejonie ulicy Trybuny Ludów. Jak się okazało pod ziemią, wybuchł pożar w... mieszkaniu urządzonym w jednym z kanałów ciepowniczych. Gospodarza nie było w domu, a sponęła m. in. wersalka, telewizor i ubrania. (J.Sw.)

MEN nie da więcej środków na letni wypoczynek

Krakowskie dzieci od „macochy“?

W tym roku organizatorzy letnich wyjazdów dla dzieci i młodzieży, dofinansowywani z Kuratorium, otrzymali wręcz symboliczną dotację. Pomijając niektóre wyjazdy organizowane przez Domy Dziecka, gdzie dzienna dopłata na każdego uczestnika wynosiła 35 tys. zł, inni mieli się zadowolić kwotą znacznie niższą, np. harcerze z ZHR — mniejszą niż 10 tysięcy dziennie, co przy kosztach obozu w granicach 2,2—2,5 mln zł było sumą prawie nieodczuwalną.

Rozdzielając skromne środki Kuratorium zapowiadało, że spodziewa się z Ministerstwa Edukacji Narodowej dodatkowych funduszy na letni wypoczynek, które zostaną również podzielone proporcjonalnie pomiędzy organizatorów obozów, kolonii itp. i wypłacone im w drugiej turze. Niestety, w tych dniach nadeszło z MEN pismo informujące, że na dodatkowe środki nie ma co liczyć, gdyż wszystko zostało już podzielone na województwa i nie nie pozostało w rezerwie centralnej.

Do podziału pomiędzy wszystkie województwa na cały rok na wyjazdy letnie, zimowe oraz imprezy wojewódzkie (spartakiady, przeglądy itp.), Ministerstwo dysponowało sumą 120 miliardów zł, z czego Krakowowi przypadło 3 mld 650 mln zł, a więc kwota na takim poziomie, jak w woj. bydgoskim czy lubelskim, gdzie środowisko znacznie mniej skażone i nie ma aż takiej jak u nas potrzeby wysłania jak największej ilości dzieci na świeże powietrze. Dla porównania, Katowice otrzymały 12,3 miliarda, a Warszawa 6,3 mld zł.

W dodatku wcale nie cała przyznana nam kwota mogła być przeznaczona na letni wypoczynek. 667 milionów poszło bowiem na ferie zimowe, a 80 mln na imprezy szczebla wojewódzkiego dla dzieci i młodzieży. Na lato zostało więc 2 mld 903 mln zł. Aby

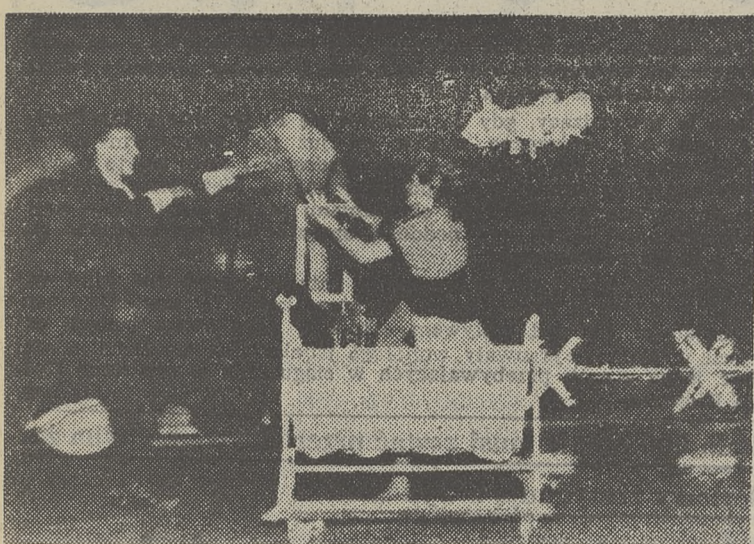
można było dofinansować wszystkich wyjeżdżających choć po 20 tysięcy dziennie (jak pierwotnie Kuratorium zakładało), potrzeba by jeszcze 1,8 mld zł. Gdyby, jak zapowiadało, Ministerstwo przeznaczyło dodatkowo na akcję letnią 100 mld zł, to — nawet przy macochym traktowaniu Krakowa przy podziale — można się było spodziewać, że dostaniemy tę brakującą kwotę. Dziś już jednak wiadomo, że organizatorzy wyjazdów muszą skorygować plan wydatków (jeśli liczyli na więcej i robili plany z rozmachem) i poprzestać na tym, co dostali dotychczas. Jedynie dla dzieci z Domów Dziecka Wydział Edukacji UM przekazał dodatkowo ze środków gminy do dyspozycji Kuratorium kwotę 90 mln zł. (wes)

DYŻUR PRAWNIKA

Dzisiaj w Dziale Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” **mec. Wiktor Sedowicz** będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do naszej redakcji: **ul. Wielopole 1, II piętro, pokój 205, w godz. 14-16.**

KRONIKA KRAKOWSKA

Nie rzucajcie noworodkiem



Fot. Jadwiga Rubis

Proponuję zdemilitaryzować krakowski rynek. Tak wiele na nim ostatnio petard. Więcej niż normalnie było ich nocą, gdy Teatr KTO zaprezentował swoją sztukę „Wieża Babel”...

Bez egzekucji

W pierwszym półroczu na terenie woj. krakowskiego odnotowano ponad 14.330 przestępstw. O 64 proc. w stosunku do analogicznego okresu ub. roku wzrosła ilość rozbojów (561), o 12,5 proc. liczba włamań (4323) i o 14 proc. ilość kradzieży mienia prywatnego (2872).

W porównaniu z Warszawą, Gdańskiem, Katowicami, Łodzią — Kraków jawił się w ub. półroczu jako miasto wyjątkowo spokojne. Odnotowano „tylko” 6 zabójstw, o cztery mniej niż w roku ub. (w Warszawie — 84, w Katowicach — 62).

sekwencją wprowadzenia niekorzystnych rozwiązań nowej ustawy emerytalnej. Do końca roku wolnych etatów na pewno nie uda się zapelniać z powodu oszczędności budżetowych.

Nie spełniły się — przynajmniej na razie — „czarne” prognozy przewidujące wzrost przestępczości cudzoziemców z Bugu. W ciągu 6 miesięcy tego roku obokrajowcy byli sprawcami 1 proc. wszystkich przestępstw.

Warto wiedzieć i skorzystać

▲ Otwarcie wystawy Józefa Natanson — dziś o godz. 18 w Galerii Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Ryńku Głównym 14 (Dom Polonii). Wystawa będzie czynna do 12 sierpnia w godz. 12-18 (pon. — piątek) i w godz. 11-16 (sobota i niedziela).

▲ Koncert organowy (M. Wołak) — dziś o godz. 20 — w kościele oo. Paulinów „Na Skałce”.

▲ W Centrum Enoterycznym CUD przy ul. św. Jana 15, dziś o godz. 19 — „Uzdrowiająca energia Reiki — odrobina terapii dla każdego” — prowadzi Joanna i Krzysztof Kaczmarek — członkowie Zarządu Stowarzyszenia REIKI.

▲ W Cafe Molier przy ul. Świekiej 4, dziś o godz. 20.30 „Wciąż bardziej kocham cię” — recital Macieja Luśni, aktora Starego Teatru — z udziałem A. Wielgosza (PWST) oraz S. Walisa (akompaniament). W programie utwory J. Breła, G. Gershwin’a i arie z musicali.

▲ W Galerii „Krzysztofory” przy ul. Szczańskiej 2, dziś i w sobotę o godz. 19 spektakl „Wariat i zakonnica” — z udziałem i w rez. Jana Peszka.

▲ Stare i nowe piosenki zespołu „Pod Budą” — 22 i 23 bm. o godz. 19 — w Teatrze Słowackiego.

▲ Wystawa „IV Salon Wakacyjny” — czynna do 30 bm. w godz. 10-17 (od poniedziałku do piątku) — w Galerii „Rękawka” przy ul. Limanowskiego 13.

▲ Koncert muzyki żydowskiej w wykonaniu zespołu klezmerskiego (Kuzmir) i koncert pieśni żydowskich oraz romansów rosyjskich i cygańskich (Zaria) — w kawiarni Ariel przy ul. Szerokiej 17 — codziennie o godz. 20.

21

LIPCA CZWARTEK Andrzej, Daniela

Wśród proroków z Biblii rodem Daniel zawsze chodzi przodem

TEATR

BÜCKLEINA — 18.30: Koncert zespołu „Raz, dwa, trzy”, Galeria KRZYSZTOFORY (Szczańska 2) — 19: „Wariat i zakonnica” (Artystyczne Łato).

KINA

Centrum Filmowe „Graffiti” Kino WANDA (Dolby stereo SR, niepełnosprawni): „Trzy kolory: Czerwony” (fr.-szwajc.-pol 15 l.) — 16.30, „Księgi Prospera” (Prosper’s Books) (hol.-wl.-fr. 18 l.) — 18.15, „Wylczanka” (Drowning by Numbers) (ang. 18 l.) — 20.30, POD BARANAMI: „Lista Schindlera” (Schindler’s List) (USA 15 l.) — 11.15, „Mr. Jones” (USA 15 l.) — 18.30, 20.30.

APOLLO: „Filadelfia” (USA 15 l.) — 16, „Co gryzie Gilberta Grape” (USA 15 l.) — 18.15, 20.30, KIJÓW: „Naga broń 3/3” — ostateczna zniewaga (USA 12 l.) — 17.15, 20.45, „Psi detektywy — Ace Ventura” (USA 12 l.) — 15.30, 19, MIKRO: „Zły porucznik” (USA 18 l.) — 17, 21.30, „Bez przebaczenia” (USA 18 l.) — 19, PASAŻ: „Psy II: Ostatnia krew” (pol. 15 l.) — 11.45, 20.15, „Na linii ognia” (USA 18 l.) — 18.30, „Seigany” (USA 15 l.) — 15.45, „Silver” (USA 15 l.) — 18, SWIT (duża sala): „Uwolnić orkę” (USA b.o.) — 16, „Milioner w spodkach” (USA 12 l.) — 18, „Intersection” (USA 18 l.) — 20, UCIECHA: „Nieoczekiwany rozjemca” (USA 15 l.) — 16.30, 20.30, „Angie” (USA 15 l.) — 18.30, WARSZAWA: „Na zabójczej ziemi” (USA 15 l.) — 16.15, „Raport Pelikana” (USA 15 l.) — 18, „Goście, goście” (fr. 15 l.) — 20.30, WRZOS: „Człowiek bez twarzy” (USA 15 l.) — 17.30, „Śmierć jak kromka chleba” (pol. 12 l.) — 19.30.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30-14.30) piątek (9.30-17) niedziela (10-15), poniedziałek — nieczynne.

WAWEL ZAGINIONY: codziennie (9.30-14.30), niedziela (10-15), wtorek — nieczynne. SKARBIEC: codziennie (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM NARODOWE — SUKIENICE: codziennie (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek — nieczynne. KAMIENICA SZOEAY-SKICH: wtorek (10-18), środa — niedziela (10-15.30), poniedziałek — zamknięte. MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek — zamknięte. DOM MATEJKI: wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek — nieczynne. GMACH GŁÓWNY: wtorek-sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM XX CZARTORYSKICH: wtorek-sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek — nieczynne. DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH ul. Wańkowicza 25: sobota, niedziela (10-17) dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74).

Długosza, czynne 10-16 z wyjątkiem wtorków: EKSPozyCJA NA III P. KOPALNI SOLI — wyst. czas.: „Wieliczka — ochrona dziedzictwa światowego” (9-18). KOPALNIA SOLI trasa turystyczna (9-18).

SZPITALA

CHIRURGII OGÓLNEJ — Koperska 40, CHIRURGII URAZOWEJ — Huta Sendzimir, CHIRURGII DZIECIĘCEJ — Prokocim, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY — Nowa Huta, OKULISTYCZNY — Koperska 38, MYŚLENIE — Szpitalna 2, PROSZOWICE — Koperska 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarza 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99, Rynek Podgórski: 56-59-99, Nowa Huta: 44-49-99, Krowodrza: Piastowska 32: 33-39-99, Alarmowy: 33-39-80, Białoprądnicka 8 34-39-99, Skawina: 999 tel. 55-93-80, Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54 Alarmowy: 999, Myślenie: 999, Jerzmanowice: 384, 45, Niepołomice: 193, Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99, Podstacja Pogotowia Ratunkowego Siemniki tel. 64 lub 67, czynna całą dobę, Proszowice: 999, Zachorowania i przewoży: 86-21-35.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel. 66-50-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, tel. 55-56-64.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtrawianie, esperal) — „MEDICUS” tel. 47-43-18 (9-22).

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

APTEKI

Ul. Mogilska 21, tel. 21-04-42, Bosaków 11, tel. 11-71-85, Dietla 69, tel. 21-84-59, Centrum C bl. 8, tel. 44-17-19, Na Stoku 1, tel. 44-57-40, Niska 1, tel. 37-01-19, Pachońskiego 8, tel. 33-89-77, Balicka 284, Wielicka 79, tel. 55-93-80, Borsucza 12, tel. 66-84-97, Skawina, ul. Tyniecka 7, tel. 76-10-22 w. 233.

TELEFONY ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 32-71-37 (16-20).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 — (8-17) — (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 — (15-20).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 — (8-15).

OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b: 21-82-82.

PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 — poniedziałek-piątek (15-18).

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS: 958.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60, czynny w godz. 10-11.

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” — ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 — czynne 10-14.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis elektromechanika 36-70-14, 34-04-70.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: blacharstwo — 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 36-77-37.

SOS-PZMot. — 24 godziny (VAT), tel. 981.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel. 37-97-82.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-76.

Na em. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel. 56-55-11.

Obok em. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel. 11-35-26.

Na em. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Dziur całonocowy (przewozy z miejskań), tel. 11-45-02 11-45-04.

CAŁODOBOWY transport zwioł 56-23-58.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-46-61, czynny całą dobę.

TELEFON DŻURNY STRAZY MIEJSKIE: 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20 od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA o HANDLU USŁUGACH I MEDYCYNIE 55-02-02 (całodobowa) 34-30-20 (pon.-pt. 9-18)

Dziedziczenie „na kocią łapę”

W Sejmie trwają prace nad przyjęciem rozwiązań dotyczących przekazywania budynków mieszkalnych należących do przedsiębiorstw państwowych na rzecz gmin (lub spółdzielni mieszkaniowych). W gminach nie wywołuje to entuzjazmu, gdyż np. w Krakowie chodzi o ok. 9 tys. lokali, w dużej mierze znajdujących się w złym stanie technicznym, a miasto brakuje pieniędzy na utrzymanie własnych zasobów. Tymczasem przeciętne bloki zakładowe byłyby obowiązkowe.

Kazimierz Jurek — dyrektor Wydziału Lokali i Budynków powiadził, iż od stycznia przyszłego roku wejdzie w życie inna ustawa — o własności lokalnej — z czego gmina będzie zadowolona. Regulowałyby ona sprawy zarządu budynków — nakazując tworzenie zarządu własnością wspólną. Np. jeśli część obiektu należy do miasta, a część do mieszkańców którzy wykupili swoje lokale. Oznacza to jednocześnie, iż gdy gmina ma w bloku np. tylko jedną piątą własności, w takiej też wysokości będzie partycypować w kosztach utrzymania obiektu, natomiast reszta musieliby zająć się pozostali właściciele. Ustawa przewiduje, iż w stosunku do lokatorów którzy nie chcą, będzie można zastosować restrykcje — np. pozbawić prawa własności (robiłby to zarząd obiektu) do komisji włącznie, a lokal wystawić na przetarg.

Na razie sen z oczu spędza dyr. Jurkowi ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych (w sierpniu, po odruczeniu jej przez Senat, ponownie głosować będzie nad nią Sejm). Wprawdzie nie neguje się potrzeby zwiększenia opłat czynszowych, gdyż obecne stawki (maksymalna wynosi 2640 zł za metr) nie były zmieniane od ponad dwóch lat, ale na dodatki dla potrzebujących gmina musiałaby przeznaczyć rocznie — w zależności od skali podwyżek — od pół miliona do ponad 1,2 biliona złotych. Musiałaby, ale nie przeznaczyć, bo nie ma tyle.

Wydział Lokali i Budynków uważa, że ewentualna podwyżka wejdzie w życie nie wcześniej niż w przyszłym roku. Maksymalna stawka wyniesie przy tym ok. 19 tysięcy złotych za metr w przypadku mieszkań w obiektach znajdujących się w atrakcyjnych punktach Krakowa (np. w ścisłym centrum), będących w bardzo dobrym stanie technicznym, wyposażonych we wszelkie wygody. W lokalu w starych budynkach bez c.o., kanalizacji itd. metr może natomiast kosztować ok. 3200 złotych. Są to jednak

tylko orientacyjne wycenienia, gdyż nadal nie wiadomo jaka będzie przyjęta stawka bazowa tzn. kwota do której będzie się dodawać (za położenie, komfort) lub odejmować (za ubogie wyposażenie itp.), choć dyr. Jurek uważa, iż powinno to być ok. 8 tys. za metr.

Władze gmin mają zastrzeżenia także do projektu rozporządzenia Rady Ministrów — które ma określić wytyczne dotyczące przyznawania dodatków. Miasto musiałoby je płacić blisko połowie z ok. 271 tys. najemców (tytu kwalifikuje się do pomocy) w celu częściowego pokrycia wydatków na mieszkanie, przy czym do tych wydatków zaliczono np. nie tylko sam czynsz czy opłaty za wodę, ale też (w zależności od rodzaju własności obiektu) kwoty za korzystanie z anteny zbiorczej, domofonu, odpisy na fundusz remontowy w spółdzielniach mieszkaniowych (gmina mająca swoje budynki w fatalnym stanie finansowałaby spółdzielnię), a także np. wydatki za wywóz nieczystości czy podatki od nieruchomości w przypadku domów jednorodzinnych (gdzie czynszu się nie płaci).

Z nowych uregulowań nie są także zadowoleni właściciele prywatnych budynków wielorodzinnych, gdyż praktycznie szczególnie tryb najmu obowiązywałby do 2004 roku (tam gdzie decyzje były już wydane). Nadto nie przewidziano możliwości wynajmowania na czas określony, chyba że lokator tego by chciał i wprowadzono możliwość „dziedziczenia” mieszkania np. przez konkubentów, a nie tylko przez oficjalnych współmałżonków. Szczegółowych wytycznych do tego jak ustalać czy ktoś rzeczywiście żył z kimś „na kocią łapę” rząd jeszcze nie przyjął. (J.Sw)

KRAKOWSKA ANIENA

RADIO 70.76 FM MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00-11.00, 12.05, 13.00-17.00, 19.00-21.00.

6.00-9.00 Wakacyjny Poranek Mariacki (6.00 Godzinki, 7.45 Kalendarz sportowy, 8.45 Powtórzenie 17. odcinka powieści Henryka Sienkiewicza pt. „Quo vadis”) — prowadzi E. Przybylska, 9.10 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare ale jare po polsku, 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne — prowadzi B. Ingersleben, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 12.00 Anioł Pański, 12.10 „Stare ale jare” — muzyka lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych, 13.10 „Słuchajcie a znajdziecie” — R. Konatowicz, 15.45 Wiadomości giełdowe, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30 Muzyczna sjeść z P. Chronowskim, 18.10 „Ku przemianie” — rozmowy o zniewoleniu, 19.45 odcinek powieści Henryka Sienkiewicza pt. „Quo vadis”, 20.30 Transmisja audycji Radia Watykańskiego, 20.50 Wieczorna refleksja — ks. K. Wójcicki, 21.05 „Musica Antiqua” — audycja P. Suskiego, 22.00 „Po

seansie, czyli bliskie spotkania z muzyką filmową” — audycja P. Chronowskiego i R. Konatowicza, 24.00-6.00 Nocna audycja muzyczna — prowadzi J. Sejmaj.

dami TELEWIZJA KABLOWA

- 18.30 Początek programu „Pogoda dla bogaczy” — serial obyczajowy USA (odc. 9), reż. David Green, w rol. gl. Peter Strauss, Nick Nolte i Susan Blakley
19.25 Szkatułka pełna tajemnic: „Rodzina Potwornickich” — serial komediowy USA (1989 r.), w rol. gl. John Schuck, Howard Morton i Lee Meriwether
20.00 „Zbuntowany księżyc” — dramat psychologiczny prod. angielskiej (1971 r.), reż. Bryan Forbes, w rol. gl. Malcolm McDowell, Nannett Newman, Georgia Brown i Bernard Lee (108 min.)
21.50 „Ek Libris” — magazyn kulturalny Michała Komara
22.05 Konkurs filmowy
22.10 Klub taneczny MCM — progr. muzyczny
22.35 Co nas czeka?

Major MARKET

VOLVIC - 1,5 l - pev
VOLVIC - 0,5 l - pev
VOLVIC - 0,25 l - szkło
ORANGINA

- 28.900.-
- 17.600.-
- 24.300.-
- 15.000.-

KRAKÓW, ul. Dobrego Pasterza 67,
ul. Kobierzyńska 42,
ul. Wybickiego 10,
ul. Włoska 2.

M-2078

LOKALE

MIESZKANIA — wynajem pośrednictwo. — 33-78-19. (37892)

SPRZEDAM 3-pokojowe 45,5 m kw — Pilotów. 11-57-76. (37869)

DO wynajęcia bliźniak, garaże. — (012) 66-06-84. br.—37-94-fup

DWUPOKOJOWE: Bajeczna, Białoruska sprzedawca pośrednictwo. — 33-78-19. (37891)

JEDNOPOKOJOWE sprzedam. — Tel. 56-31-90. (37867)

LOKAL 60 m kw. w Śródmieściu na galerię, pracownię do wynajęcia. — 22-15-09. (37912)

RODZINA poszukuje 3- lub 4-pokojowe mieszkanie do wynajęcia. Tel. (012) 47-43-25. jg-11133

★ DOMY ★ MIESZKANIA ★ PARCELE

- sprzedaż
- kupno
- wycena

mgr K. Wałkowińska
ul. Kalwaryjska 30

Telefony:
56-31-87 i 23-58-01

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM nowy dom o powierzchni 180 m kw na działce o powierzchni 17 ar wraz z budynkiem gospodarczym. Wiadomość: Jordanów, ul. M. Konopnickiej 13, tel. (0-187) 75-121.

SPRZEDAM dom — Osiedle Oficcerskie. — 11-75-66. (37925)

SPRZEDAM ładną działkę budowlaną. Wieliczka, tel. 78-36-14. jg-11115

MOTORYZACYJNE

WYPOŻYCZALNIA lawet — blacharstwo — lakiernictwo samochodowe — solidnie tanio. Bursztynowa 6 — (012) 12-70-91. jg-11108

KUPIĘ Poloneza, Ładę, FSO — chętnie remont. (012) 48-83-83. jg-11119

ŁADA 2105 — 89, sprzedam. (090) 33-27-73, Dietla 101/1a. jg-11129

FIATA małego — kupię. — (012) 47-70-38. af-11201

SPRZEDAM silniki: — Ford 1.6 Diesel, Mercedes 2.4 Diesel, Volvo 2.4 Diesel, wózek widłowy spalinyowy 5 ton. (012) 46-83-22. jg-11135

PEUGEOT 205 GT, 1600 cm³ — przebieg 51.000, pierwszy właściciel, wiarygodny przebieg — rok produkcji 1988 — pełna dokumentacja, Zakopane 0-165 68-103. (003664)

„MALUCHY” do remontu skupuję. — 12-19-46. (37990)

FIAT 126 1989, przebieg 39.000 km, cena 37.000.000. — Tel. 61-44-93. (37972)

KUPIĘ Wartburga 1,3. 12-13-75. (37981)

NISSAN Sunny Coupe 1,7 D — 1988 — sprzedam. 33-40-60. (38045)

SPRZEDAM 125 p, 1979 — tanio. Tel. 56-32-42. (37954)

UNO 1994 sprzedam. 36-58-54. (37953)

DACIĘ 1981 sprzedam. 25-20-00. (37854)

KUPIĘ 126 p rocznik 1986-1988. 43-50-54. (37860)

MAZDA 323, rocznik 1984 sprzedam. Tel. 25-18-50, po 18. (37869)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

MERCEDES 300 D, 1981 — sprzedam. Tel. 67-01-58. (37833)

SKODA 105 L, 1988 — sprzedam. Tel. (012) 36-10-16. (37792)

SPRZEDAŻ

APARAT fotograficzny NIKON F4S, obiektyw Sigma 28-70-AF3, 5-4,5 nowe sprzedam. — Tel. 67-55-84. (37873)

GRUBOŚCIÓWKĘ, wiertarkę, frezarkę dolnowrzecionową. 55-63-93. (37962)

JAMNIKI szczenięta. Tel. 47-39-15, wieczorem. (37971)

KIOSK spożywczy z lokalizacją — sprzedam. Tel. 55-80-88. (37780)

MASZYNA dziewiarska PFAFF 6000 — tanio. 56-07-55. (38046)

MASZYNY stolarskie. 44-62-44, wewn. 16. (37944)

SOFA Biedermajer. 11-68-08 po 20. (37845)

OWCZARKI niemieckie — sprzedam — 47-50-23. C-1886

PRZYCZEPE campingowa, 10 min, 81 r. sprzedam. Dobrego Pasterza 8. af-10142

KIOSK przy Matecznym sprzedam. — 67-11-00. (37856)

SPRZEDAM wyposażenie sklepu. 33-87-26, (10-19). (37856)

SPRZEDAM starą dachówkę. Prosta 27. af-11202

BARAKOWÓZ superatrakcyjny — 25 mkw na strzeżnicę, salon gier, domek letniskowy — sprzedam. — Trzebnia. (035) 121-670 — wieczorem. af-10132

WTRYSKARKE, młynek do tworzyw, cyrkularkę. Tel. 67-01-58. (37834)

SKÓRZANY beżowy komplet wypoczynkowy, skórzaną sofę czarno-zieloną do spania — 43-36-15. C-1885

REGAŁY magazynowe, biurowe (012) 47-55-00, po 19. jg-902-F

PRACA

ZATRUDNIĘ ekspedientki — tel. (012) 37-54-92. jg-906-F

ZATRUDNIĘ do sprzątania wagonów, Plac Kolejowy 7 „Wars”. jg-11109

MAGISTRA farmacji zatrudni apteka — pilnie. Tel. (012) 78-36-14. jg-912-F

STAŁA praca, tel. (012) 67-21-58. af-10117

FIRMA zatrudni tynkarzy — tel. (012) 11-48-94. af-16-F

ZLECE wykonanie lastrika (012) 47-83-88. af-10135

MURARZY zatrudni firma budowlana. Zgłoszenia od 8.00, Kraków, ul. Starowiślna 75/2. jg-916-F

Handlowa Spółdzielnia „Jubilat” w Krakowie

zatrudni na korzystnych warunkach pracowników na stanowiska sprzedawców.

Wymagane wykształcenie średnie lub zasadnicze handlowe.

Informacji udziela Dział Kadr Kraków, al. Krasińskiego 1/3, V piętro, pok. 516. M-2088

PRYWATNA Firma budowlana przyjmie do pracy każdą ilość murarzy, tel. 43-60-92, 44-29-39. C-374-V

ELEKTRYKÓW — pomocników zatrudnimy. Tel. 22-22-86, wewn. 14. (38030)

INŻ. z uprawnieniami budowlanymi z 10-letnią praktyką poszukuje interesującej pracy. — Tel. 555-606, wewn. 474, (17-20). (38047)

Prywatna firma kosmetyczna zatrudni absolwentkę Politechniki lub Uniwersytetu do pracy w laboratorium.

Wymagania: dobra znajomość języka angielskiego, wiek do 30 lat. Oferty kierować: Kraków, ul. Zakopiańska 68, ☎ 66-02-39, 66-40-80. 8359

MASARZY zatrudnię. — Ochotno 44, tel. 66-93-11, wewn. 457. (37942)

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane zatrudni murarzy, murarzy-tynkarzy, cieśli. Zlecę wykonanie tynków wewnętrznych, robót malarskich. Tel. 48-59-98. (38006)

STOLARZY meblowych, samodzielnych zatrudnię. — „Forma”, Kotłarska 34, (7-12). (37990)

ZATRUDNIĘ sprzedawców. — 21-09-36. (37864)

MALARZY solidnych — przyjmę. Tel. 36-65-59. (37927)

MALARZY solidnych. 48-67-65 — po 17. M-2035

PANIĄ na stoisko ozdobnego pakowania upominków — przyjmę. 66-84-73. (37899)

PRZYJMĘ malarzy. — 66-68-00, (18-20). (37840)

RENCISTE(TKE) — ekspedientkę do sklepu papirniczego — zatrudnię. — Oferty 37897, Kraków, Wiślna 2.

MALARZY przyjmę. Tel. 33-26-22, wewn. 279. (37817)

SLUSARZA — spawacza, pracowników budowlanych o wysokich kwalifikacjach zatrudnię. — Tel. 47-22-01, wieczorem. (37937)

PRZYJMĘ szwaczki. — Bochnia (0-197) 240-24. t-154-94

MURARZY, tynkarzy do ociepleń przyjmę. Brzesko (0-192) 306-80. t-156-94

RÓŻNE

DYSKRETNA „Ester” — (012) 43-68-40, Floriańska 24/7. 548-gB

DOMINO — supermasaże, agencja — całodobowo. (012) 56-24-56. af-111204

ELITE — całodobowa agencja — (012) 56-24-62. af-11204

INACZEJ — agencja (012) 56-24-56. af-11204

PROTETYKA najtaniej — Łobzowska 35/2. af-13-F

FANY — 55-81-89. (37940)

PRZEWIOZĘ 3 osoby do Rzymu (23-26 VIII) — 43-07-37. C-1890



INFORMACJA
O HANDLU, PRODUKCJI
ORAZ USŁUGACH
BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
23-02-40
11-75-48
44-49-92
55-43-35
KRAKÓW

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9-18

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI mgr Marek Zak
Pośrednictwo, wycena, pełna obsługa prawna i notarialna
Grodzka 3, tel. 21-18-18, 22-35-83

KRÓLEWSKA 57
☎ 37-89-02

Widok 26 m², Kasprzycza 40 m² (garaż), Łużycka 46 m², Podwawelskie 50 m², Piłotów 59 m². Wynajem-willa, Wola Justowska — 950 USD/miesięcznie.

NIERUCHOMOŚCI F.H. PARADOWSKI
KUPNO • SPRZEDAŻ
ul. Felicjanek 27, II piętro
TEL. 21-74-00, 22-66-50
PLACIMY GOTÓWKĄ!

BIURO NIERUCHOMOŚCI I POŚREDNICTWA
ul. Karmelicka 17
TEL. 22-10-57 w godz. 10-18
PROWIZJA 2% + VAT
Połowa bliźniaka, 350 m², na działce 4 a — 750 mln zł. Wieliczka — Lekarka, Działka rekreacyjna 16 a — 250 mln, ul. Zakamycze, Mieszkanie 40 m², 1-pokojowe — 310 mln, ul. Emaus.

POŚREDNICTWO G. CHMURA
Pl. Szczepański 8, III p.
tel.: 22-49-39, 21-23-62 w. 217
czynne od 10⁰⁰ do 18⁰⁰

DO SPRZEDAŻY:
MIESZKANIA w budowie przy ul. Zakątek, wyposażone superkomfortowo z garażem — cena za 1 m² równ. 560 USD lub 450 USD stan surowy. Metraż od 84 m² do 180 m².
DOMY
ul. Chelmska (boczna) — dom nowy, wykończony superkomfortowo, 350 m², 10 a — równ. 140.000 USD.
Zielonki — dom w 90% wykończony z cegły — 240 m², 7 a — 780 mln.
Przeogrody — nowy, wykończony — 240 m², równ. 80.000 USD
Wola Justowska — stan surowy zamknięty — 350 m², 4 a, równ. 60.000 USD
Rudawa — domek do remontu — 100 m², 1 ha — 250 mln
Słomniki — dom do wykończenia — 120 m², 29 a — 280 mln
MIESZKANIA
ul. Wrocławska — 24 m², garson. — 230 mln
os. Dywizjonu 303 — 2 pok., 51 m² — 400 mln
Al. Kijowska — 30 m², 2 pok. — 260 mln
ul. Słomiana — 45 m², 3 pok. — 420 mln
ul. Wrocławska — 54 m², 2 pok. — 500 mln

Pośrednictwo
56-21-77
DANA ul. Limanowskiego 1

1 pok.: Wola Duch., Prądnik, Kurdwanów,
2 pok.: Śródmieście, Olsza, Piaski,
Kurdwanów, Wola Duchacka,
N. Huta
3 pok.: Prądnik, Piaski, Kurdwanów,
Wieliczka,
4-5 pok.: Piaski, Płaszów.
Domy, parcele - szeroka oferta
Mieszkania umeblowane do wynajmu.

LOKALI HANDLOWYCH POSZUKUJE



DONIMSKI PAŁAC PUGETÓW
BUSINESS CENTER

NIERUCHOMOŚCI KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM

KRAKÓW, ul. Starowiślna 13
tel.: (012) 224654, 217063

GEOLAND

kupno — sprzedaż — wynajem
wycena nieruchomości
usługi geodezyjne
regulacje stanów prawnych
podziały, mapy

Tel. 56-53-25, ul. Staromostowa 2
Poszukujemy mieszkań, lokali,
domów do sprzedania,
wynajęcia

9-19 PON.-PT. 10-15 SOB.

H&K HATO & KOWALIK

POŚREDNICTWO

UL. SIEREGO 19 TEL. 22 66 36

Lokale do wynajęcia

miesz., 1 pok., 27 m ² , Helców,	4 mln
miesz., 1 pok., 40 m ² , Rydygiera,	3 mln
miesz., 2 pok., 50 m ² , os. Urocz.	3,5 mln
miesz., 2 pok., 36 m ² , os. Alberijskie,	2,5 mln
miesz., 3 pok., ul. Pachofskiego,	6 mln
miesz., 3 pok., 52 m ² , os. Strusia,	4 mln
miesz., 3 pok., 55 m ² , Łokietka,	4,5 mln
handl., 71 m ² , Grodzka,	71 mln
handl., 230 m ² , Stolarska,	60 mln
handl., 105 m ² , Limanowskiego,	21 mln
handl., 125 m ² , Rondo Czyżyńskiego,	5 mln
biur., 125 m ² , Straszewskiego,	16 mln
usług., 100 m ² , 29 Listopada,	10 mln

DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY

jednorod., 20 a, Kraków-Dębni,	1,2 mld
jednorod., 3,2 a, Jugowice	80 mln
usług., 4,7 a, Opatkowice,	150 mln
usług., 35 a, Czyżym,	1,4 mld
stacja paliw, 104 a, Siedlec,	900 mln
usług., 30,7 a, Kamińskiego,	1,7 mld

MANKOWSKI

gar.: 20 m-Kolorowe	180 mln	50 m-Dywizjonu 303	400 mln
23 m-Fiolkowa	230 mln	57 m-Mazowiecka	520 mln
1 p.37,5 m-Witosa	295 mln	3 p. 60 m-Jerzmanowskiego	600 mln
40 m-Friedleina	320 mln	50 m-Dywizjonu 303	510 mln
2 p.37 m-Gnieźnieńska	350 mln	50 m-Zwizki i Wigury	500 mln
42 m-Wrocławska	370 mln	wynajem: 70 m-Krowdzka	200 USD
43 m-Królewska	420 mln	60 m-Senatorska	250 USD
68 m-Grzegorzewska	350 mln	48 m-F. Nullo	250 USD

KARMEŁICKA 46
33-26-93
pn-pt. 10-18

F.H. ŁODZIŃSCY

Kraków, ul. Kalwaryjska 25,
tel. 56-49-20, 56-22-33, 56-10-71 (8-19)

• DOPY • PARCELE • LOKALE UŻYTKOWE •
• KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM •
Poszukujemy mieszkań do wynajęcia

ZAMIANY — Działka 49, tel. 21-93-71

OFERUJEMY
88 m², 3 pok., kwat., Dębni
78 m², 4 pok., spółdz., 3 p., Tarnobrzaska
67 m², 2 pok., kwat., 1 p., Stradom
69 m², 4 pok., wian., 6 p., Płaszów
62 m², 3 pok., wian., 2 p., Rydygiera
56 m², 2 pok., wian., Bandurskiego
52 m², 3 pok., PGM, Krowdz. Zuchów
46 m², 2 pok., spółdz., Na Kosłowie
40 m², 2 pok., spółdz., 4 p., Jerzmanowskiego
30 m², 2 pok., wian., Helany
32 m², 1 pok., wian., Białostka

POSZUKUJEMY
50-70 m², 2 pok., Krowdzka, Śródm., Dębni
2 miesz. 2 — 3 pok. I i — 2 pok.
50 m², 2 — 3 pok., Podgórze, nowe osiedle
2 miesz. 2 x 1 pok.
30-45 m², 1 — 2 pok., N. Huta
20-40 m², 1 — 2 pok., Kraków, N. Huta
2 miesz. 2 x 1 pok.
60-80 m², 3 pok., Podgórze, Kazimierz
60-70 m², 2 — 3 pok., Śródmieście, Krowdz.
45-55 m², 2 — 3 pok., N. Huta nie
55-70 m², 3 pok., N. Huta nie

Pieniądze zainwestowane w reklamę na łamach „Dziennika Polskiego”
TO DOBRY INTERES

VIDOK

PRODUCENT OKNA I DRZWI Z PCV

- system PANORAMA
- wymiary typowe i nietypowe
- okucia obwiednlowe

ROTO

PPHU "Vidok" S.C.
Rzeszów, ul. Trembeckiego 8
tel. 340-61 wew. 247
fax 356-80
pon.- pt 7.00-16.00
sobota 6.00-12.00



POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE!

Od nowego rozkładu jazdy pociągów LATO '94
szybkie dzienne przejazdy pociągami pospieszными

z KRAKOWA do BRATYSŁAWY z połączeniem do WIEDNIA.

Rozkład jazdy pociągów ważny od 29 maja 1994 r.

1*		2		2*		1	
P	O	P	O	P	O	P	O
8.19	7.48	15.14	14.45	13.37	—	22.45	—
9.46	8.23	16.40	15.16	13.17	13.19	22.15	22.17
11.04	9.48	18.07	16.43	11.43	11.45	20.45	20.48
11.51	11.20	19.03	18.27	9.55	10.15	19.00	19.20
14.44	12.07	21.44	19.15	9.09	9.23	18.15	18.28
15.30	14.46	22.30	21.46	6.35	6.37	15.35	15.37
—	—	—	—	—	5.50	—	—
—	18.06	—	—	—	—	—	—
19.13	—	—	—	—	—	13.07	—
—	—	—	—	—	—	—	12.00

1 „SKALNICA”
2 „GÓRAL”

* Nie kursuje na odcinku Kraków — Čadca — Kraków 25 IX — 2 XII oraz od 26 III.

Z Wiednia przejazdy w kierunkach:

* VENEZIA MESTRE, FIRENZE SMN, ROMA TERMINI,
* INNSBRUCK, ZÜRICH Hbf, BASEL SSB.

Szczegółowych informacji udzielają międzynarodowe kasy biletowe PKP.

ZAPROSZENIE DO ROKOWAŃ

w sprawie sprzedaży wymagalnych wierzytelności bankowych

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI W KRAKOWIE

Działając na podstawie ustawy z dnia 3.02.1993 r. o restrukturyzacji przedsiębiorstw i banków oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. nr 16, poz. 82) zaprasza zainteresowanych do składania ofert w sprawie podjęcia rokowań mających na celu zawarcie umów kupna-sprzedaży wierzytelności Banku z tytułu umów kredytowych.

Przedmiotem sprzedaży są wymagalne wierzytelności Banku od następujących dłużników:

Lp. Nazwa dłużnika	Wierzytelność w mln zł	Forma prawnego zabezpieczenia
1. Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Czernichowie	6.488	— hipoteka (hale warsztatowe, magazyny)
2. Krakowska Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska w Krakowie, ul. Legnicka 5	16.594	— hipoteka (punkty skupu, budynek biurowy, magazyny)
3. Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Jerzmanowicach w likwidacji	1.235	—
4. Okręgowa Spółdzielnia Pszczelarska „Pszczelarz” w Krakowie, ul. Grzegorzewska 67	14.921	— hipoteka — zastaw rejestrowy
5. Krakowskie Zakłady Drobiarskie w likwidacji z s. w Niepołomicach	10.676	— hipoteka (zakład hodowlany)
6. Wiesław Zapala Kraków, os. Piastów 11/43	162	— hipoteka
7. Marek Wójcik Kraków, ul. Barska 65/4	28	— poręczenie osoby fizycznej
8. Firma Handlowa „Diabetic” — Anna Waluś, Kraków ul. Maruszarówny 19	269	— hipoteka (dom mieszkalny)
9. Zdzisława Baran Kraków, ul. Strzelców 17a/52	40	— zastaw rejestrowy
10. „ARTA” Spółka z o.o. Kraków, os. Kazimierzowskie 21/59	41	—
11. Tadeusz Tondera Kraków, ul. Karmelicka 36/15a	97	— hipoteka (działki w Krakowie)
12. Państwowy Ośrodek Hodowli Zarodowej w Wieliczce-Bilczycach	7.294	— hipoteka — zastaw rejestrowy
13. Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Nowej Hucie, ul. Makuszyńskiego 4	5.526	— hipoteka (dom wczasowy w Rabce)
14. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „DIG” w Zabierzowie Bocheńskim 149	747	— zastaw rejestrowy

! Kwota wierzytelności zmieni się po naliczeniu odsetek bieżących.

Szczegółowe informacje na temat ww. wierzytelności będą udzielane w siedzibie O/Wojewódzkiego BGŻ w Krakowie, ul. Szlak 65, pok. 306, 307, 308, III p., codziennie w godz. 7.30-15.30, tel. 33-62-00 w. 270, 269, 268, telefax 33-44-85.

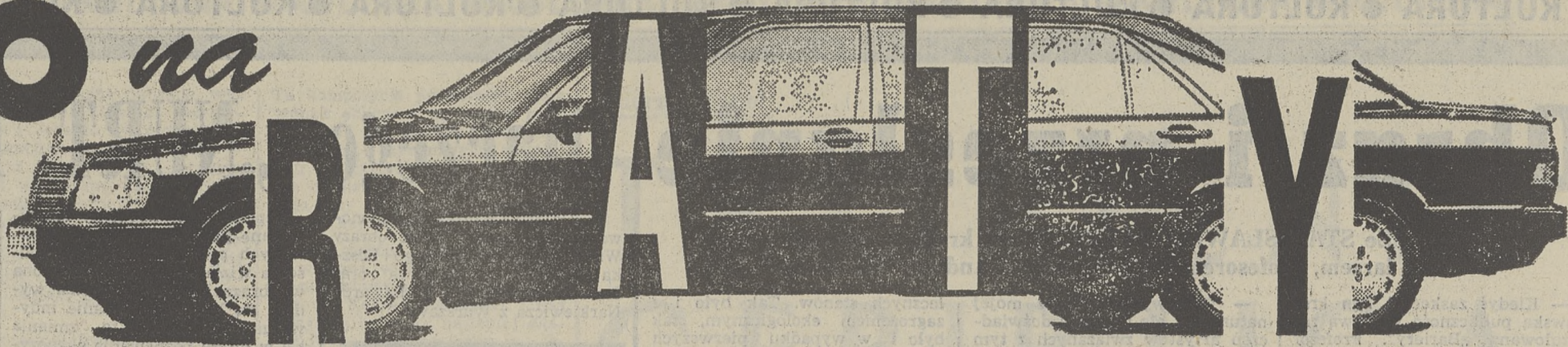
Rokowania zostaną podjęte z osobami fizycznymi lub prawnymi, krajowymi lub zagranicznymi, które w ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia złożą w siedzibie Oddziału Wojewódzkiego BGŻ ofertę zawierającą:

- imię, nazwisko, nazwę firmy i adres oferenta,
- proponowaną cenę zakupu,
- sposób płatności,
- ogólną informację o prowadzonej dotychczas działalności gospodarczej oraz przewidywanych źródłach finansowania zakupu,
- propozycje zabezpieczenia wykonania umowy sprzedaży w wypadku rozłożenia płatności w czasie.


Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferentów do negocjacji.

Bank Gospodarki Żywnościowej O/W w Krakowie zastrzega sobie prawo odstąpienia od sprzedaży wierzytelności bez podania przyczyn.

AUTO na RATA Y



Kredyty na zakup auta stanowią dziś najprostszą drogę do własnego samochodu. Choć nie są tanie korzysta z nich coraz więcej osób. Normalniejemy i pod tym względem — samochody bowiem są bardzo rzadko kupowane dziś w świecie za gotówkę. Nasz dodatek, mamy taką nadzieję, przybliży Czytelnikom najpopularniejsze formy kredytowania zakupu aut.

Euromarket 
AUTORYZOWANY DEALER
Kraków, ul. Piłsudskiego 22, tel. 23-11-23, 21-92-81, czynne od pon. do sob. w godz. 9-19

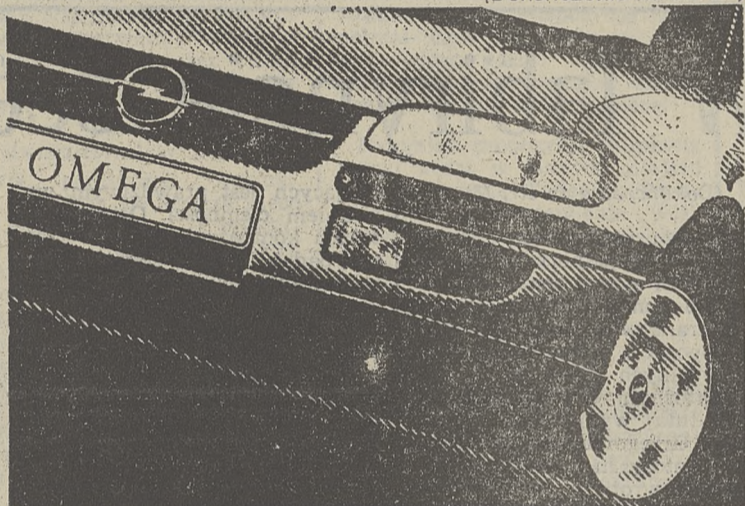
OPEL ponad wszystko

"Opel omega", którego międzynarodowa premiera odbyła się w tym roku w Genewie, jest jedną z atrakcyjnych salonu firmy "Euromarket" przy ul. Piłsudskiego 22 w Krakowie. Pojazd ten, zaspokajający wymagania najbardziej wybrednych użytkowników samochodów, wyposażony został przez producenta w silniki ECOTEC, bardzo ciche, czyste i tanie w eksploatacji. Największy z nich ma pojemność 3 l i moc 210 KM. Na uwagę zasługuje także 2,5 litrowy turbodiesel, oceniany jako jeden z najnowocześniejszych silników tego typu w świecie.

Trzyosobowe zespoły projektujących nową "omegę" położyły nacisk przede wszystkim na zapewnienie bezpieczeństwa jazdy. System Dynamicznego Bezpieczeństwa (DSA) tworzą: podwozie z wieloczołową tylną osią, gazowe amortyzatory z napięciem wstępnym z tyłu i z przodu

oraz regulowane hydraulicznie zwieszenie. Nowa "omega" w wersji sedan ma imponujące wyposażenie standardowe. Posiada wspomaganie kierownicy, dwie poduszki powietrzne

(Dokończenie na str. 25)



- Invest-Bank jest instytucją, która najwcześniej zainteresowała się kredytowaniem sprzedaży samochodów.

- Kredyt na zakup samochodu, którego spłata mogła być rozłożona na trzy lata, Invest-Bank wprowadził w 1991 roku. Był to wówczas najdłuższy kredyt jaki dawano na ten cel.

- Pożyczki zaciągane w Invest-Banku mają swoją specyfikę. Przeliczone są bowiem na dolary.

- Istotnie, udzielany przez nas kredyt przeliczany jest na wartości dewi-

niejszy. Realnie oznacza on oprocentowanie w wysokości 33 proc. - a takiego oprocentowanie nie oferuje żaden bank.

- Proponowany przez INVEST-BANK kredyt ewoluuje nieustannie. Czym jeszcze Państwa oferta wyróżnia się na tle innych banków?

- W tej chwili wprowadziliśmy kredyt bez tzw. wkładu własnego. W innych bankach wymaga się od osoby, która ubiega się o kredyt na zakup samochodu, kwoty w wysokości kil-

miesięczna rata wynosi równowartość 90 dolarów. Po spłaceniu kredytu klient otrzymuje 14 mln złotych, czyli własny wkład gwarancyjny. Dzięki umowie z PTS istnieje dodatkowo możliwość sprzedaży samochodu, który jest spłacany w ratach, i nabycia innego auta w ramach tego samego kredytu.

- Jakiego rodzaju zabezpieczenie wymaga Invest-Bank, chroniąc swe interesy przed nierzetelnymi kredytobiorcami?

- Zabezpieczenia te mają charakter

AUTO ZA DZIEŃ

Rozmowa z dyrektorem krakowskiego oddziału INVEST-BANKU Zbigniewem Lankoszem.

zowe i oprocentowany na możliwie niskim poziomie. Kredyt wypłacany jest w zlotówkach, w zlotówkach też wpłacane są raty. Decydujące znaczenie ma tutaj fakt, iż raty miesięczne są - w przeliczeniu na dolary - stałe. To znaczy, że nasz klient spłaca każdego miesiąca tę samą kwotę. Jej wysokość w zlotówkach uzależniona jest od aktualnego kursu dolara.

- Wiele osób obawia się, że dolarowy przelicznik kredytu kryje w sobie pułapkę...

- Przeprowadziliśmy takie porównanie. Wynika z niego, że w 1992 roku kredyt dewizowy, zaciągnięty w naszym banku był o 5 proc. "tańszy" niż zlotówkowy. W ubiegłym roku oba kredyty kształtowały się na tym samym poziomie. Dzisiaj, gdy zlotówka dewaluowana jest w stosunku do dolara o 1,6 proc. miesięcznie kredyt dewizowy jest najkorzyst-

niejszy. Realnie oznacza on oprocentowanie w wysokości 33 proc. - a takiego oprocentowanie nie oferuje żaden bank. Dzięki Invest-Bankowi, który współpracuje z Polskim Towarzystwem Samochodowym można otrzymać auto natychmiast, nie dysponując praktycznie żadną kwotą. Klient uzyskuje kredyt odpowiadający wartości samochodu, przy czym okres spłaty wydłużony został maksymalnie do 6 lat. Jesteśmy pod tym względem wyjątkiem, żaden bowiem system nie oferuje tak długiego okresu spłaty kredytu. Oznacza to w praktyce, że osoba, która zaciąga kredyt dzisiaj, zapłaci ostatnią ratę w 2000 roku.

- Czy mógłby Pan zilustrować te słowa konkretnym przykładem? Ile płacić będzie klient Invest-Banku, który zdecydował się na zakup "fiata 126p"?

- W przypadku małego "fiata", który kosztuje dzisiaj 72 mln złotych,

standardowy. Stanowi je poręczenie jednej osoby, cesja ubezpieczenia auto-casco i bankowy zastaw rejestrowy. Standard ten nie jest uzależniony od wysokości wkładu. Kredyt może być bowiem zaciągnięty na całość samochodu lub na jego część. Wszystko zależy od możliwości finansowych kredytobiorcy.

- Pozostaje tylko wybrać dla siebie auto. Kredyt-Invest-Banku można, jak mi wiadomo, zaciągnąć również na zakup samochodu używanego.

- Tak, to prawda. Tym również odróżniamy się od innych. Zakupu samochodu można dokonać tylko w sieci dealerów Polskiego Towarzystwa Samochodowego, która obejmuje ok. 400 placówek - w tym także komisowe. W ofercie PTS znajdują się

(Dokończenie na str. 21)

BANK POLSKA KASA OPIEKI S.A.
w TARNOWIE



działa od 1929 r.

proponują Państwu :

Na wyjątkowo korzystnych warunkach - bez poręczycieli
kredyty na zakup nowych samochodów RENAULT

- OKRES KREDYTOWANIA - od 3 do 36 miesięcy
- WYSOKOŚĆ KREDYTU - maksymalnie do 70% ceny samochodu
- SPŁATA RAT KREDYTU - miesięczna lub kwartalna
- SPŁATA ODSETEK - miesięczna
- FORMA WPŁATY - przelew na konto sprzedawcy
- OPROCENTOWANIE - w/g zmiennej stopy procentowej

AKTUALNIE WYNOŚI :

- do 1 roku - 38% w skali roku
- do 2 lat - 40% w skali roku
- do 3 lat - 43% w skali roku

PROWIZJA - 1% KWOTY KREDYTU

ZABEZPIECZENIE STANOWI :

- umowa zastawu na środki transportu
- cesja polisy ubezpieczeniowej
- weksel własny in blanco

PRZYKŁAD: od kredytu w wysokości 100 mln zł za okres 1 roku kredytobiorca w zależności od terminu spłat rat zapłaci łącznie odsetki w wysokości:

- przy spłatach miesięcznych : 20.583.500 zł. - tj. jedynie 20.58%
- przy spłatach kwartalnych: 23.750.000 zł. - tj. jedynie 23.75%

Skorzystaj z atrakcyjnej oferty Banku PEKAO S.A.
ZAPRASZAMY DO NASZEJ PLACÓWKI W TARNOWIE PL.KAZIMIERZA 3A TEL.221-253

KONCESJONER RENAULT
" ZODIAC " WITOLD GUT



Renault 19. Czy można mu się oprzeć?



KONCESJONER RENAULT „ZODIAC” W. GUT
ŁADNA 82 b k. TARNOWA, tel. (014) 745-600/745-645





AICE Konsorcjum

System sprzedaży konsorcjum powstał na zapotrzebowanie niezbyt bogatych społeczeństw, czyli tam, gdzie chęć i potrzeba posiadania pewnych wyrobów jest bardzo duża, a możliwości finansowe małe, tam gdzie kredyty są trudno dostępne, wysoko oprocentowane. Jest on również bardzo przydatny producentom, bowiem w określonych ilościach gwarantuje zbyt towarów, a tym samym regularny dopływ gotówki do fabryk.

W języku ekonomicznym „konsorcjum” oznacza doraźną spółkę kapitałową kilku przedsiębiorstw, która ma na celu przeprowadzenie jakiegoś zamierzenia gospodarczego. Auto Konsorcjum natomiast jest stowarzyszeniem grupy osób, która chce wejść w posiadanie samochodu marki Polonez Caro. Auto Konsorcjum tworzy 100 osobowe grupy w skład których wchodzi klienci z całej Polski. Każdy z klientów – członek 100 osobowej grupy spłaca samochód w 50 miesięcznych ratach. Wysokość raty miesięcznej równa jest 2% wartości samochodu. 100 klientów x 50 rat x 2% = 100 samochodów. Oznacza to, że wszyscy klienci otrzymają samochody. Jeżeli 100 klientów wpłaci w jednym miesiącu 2% wartości Poloneza, Auto Konsorcjum może przelać do FSO sumę, będącą odpowiednikiem wartości 2 samochodów na każdą 100 osobową grupę.

Raz w miesiącu odbywa się Akt Asygnacyjny, podczas którego przyznawane są produkty FSO. Co najmniej jeden samochód trafia do klienta poprzez licytację. Licytacja nie podlega na podbijaniu ceny lecz na zadeklarowaniu gotowości do jednorazowego wpłacenia większej ilości rat. Samochód odbierze ten klient, który zaoferuje największą ilość rat. Drugi samochód przydzielany jest w każdej grupie drogą losowania. Należy podkreślić, że istnieje możliwość przyznania grupie więcej niż jednego samochodu w drodze licytacji. Wyobraźmy sobie, że w

danym Akcie Asygnacyjnym wygrywa oferta z 30 ratami, a druga co do wielkości jest oferta z 20 ratami: 30 + 20 = 50. Suma tych dwóch ofert, czyli 50 rat, równa jest wartości Poloneza, co pozwala przyznać w tej grupie trzeci samochód.

Za naszej praktyki w sprzedaży Polonezów wynika, że na ogół w pierwszym etapie systemu przyznawane są co najmniej 3 samochody miesięcznie, z czego 2 w drodze licytacji. Może zaistnieć także sytuacja, że w pewnej grupie nie zostanie złożona żadna oferta licytacyjna. Wtedy drugi samochód zostanie przyznany w formie losowania.

Członek grupy, któremu przydzielony został samochód otrzymuje zawiadomienie pocztą. Auto Konsorcjum informuje go również o dalszej procedurze, związanej z odbiorem samochodu.

W systemie Auto Konsorcjum także istnieje możliwość wyboru modelu. Jeżeli wybrany model jest droższy, należy dopłacić różnicę do ceny podstawowej. Jeżeli jest tańszy - zmniejszona zostanie liczba rat. Odbiór samochodu następuje nie później niż w okresie 30 dni po skompletowaniu wszystkich dokumentów. Praktyka Auto Konsorcjum dowodzi, że średnio po 36 miesiącach wszyscy klienci grupy mają samochody. Do każdej miesięcznej raty dolicza się 0,4% wartości samochodu z tytułu opłat administracyjnych oraz 0,065% z tytułu ubezpieczenia na życie, które gwarantuje, że w przypadku śmierci członka konsorcjum, Auto Konsorcjum pokrywa brakujące raty a prawni spadkobiercy zmarłego otrzymują samochód bez konieczności spłacania brakujących rat.

Od października 1993 r. Auto Konsorcjum wprowadziło na rynek drugi wariant systemu zwany ratą połówką. Do czasu otrzymania Poloneza wystarczy wpłacić miesięcznie tylko połowę opłaty administracyjnej i 0,072% ubezpieczenia losowego. Po otrzymaniu samochodu klient może jednorazowo dopłacić „brakujące” połowy rat za minione miesiące i od tego momentu płacić miesięczną ratę w wy-

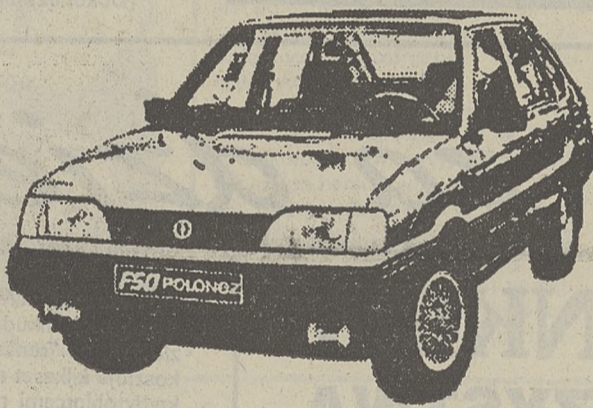
sokości 2% wartości Poloneza. Można też bez jednorazowej wpłaty, zdecydować się na proporcjonalne rozłożenie zadłużenia, a wysokość rat będzie zależała od wartości jaką należy jeszcze spłacić i ilości miesięcy w ciągu których ma to nastąpić. Jeżeli członek Konsorcjum otrzyma samochód po 30 miesiącu Auto Konsorcjum daje dodatkowo 10 miesięcy na opłatę pozostałej wartości Poloneza, aby rata miesięczna nie stanowiła zbyt dużego obciążenia dla budżetu rodzinnego klienta.

Już dziś można powiedzieć, że system konsorcjum sprawdził się także w Polsce. W ciągu ostatnich dwóch lat podpisanych zostało 70.000 kontraktów na samochody. System przetrwał próbę czasu i próbę inflacji. Nie ma w tym żadnego cudu – konsorcjum kupuje od producenta samochód za tyle, ile jest on wart dziś. Rata w wysokości 2% liczona jest od dzisiejszej ceny towaru. Istotne jest, że raty zapłacone nie ulegają zmianie. W wypadku wzrostu ceny samochodu, tylko raty pozostałe do spłacenia naliczane będą od nowej ceny. Chociaż to z pozoru niewiarygodne – w systemie Auto Konsorcjum nie ma odsetek, gdyż nie ma kredytu. Klienci w ramach 100 osobowej grupy kredytują się nawzajem. Na tym właśnie polega zasada konsorcjum. Bardzo ważną zaletą systemu ratalnego Auto Konsorcjum, w porównaniu z innymi systemami działającymi w Polsce, jest fakt, że jest to jedyny system autoryzowany przez Fabrykę Samochodów Osobowych na Żeraniu.

Zapisy do grup prowadzą Salony Informacji – Auto Konsorcjum, Autoryzowani dealerzy FSO oraz Biuro Auto Konsorcjum w Warszawie, ul. Stawki 2, tel. 635 89 33, 635 19 02 i 635 12 60.

Twoja szybka decyzja umożliwi Ci zakup Poloneza Caro na atrakcyjnych warunkach ratalnych gwarantowanych przez FSO.

Nie czekaj aż samochód spadnie Ci z nieba



**DUŻY BEZPIECZNY SAMOCHÓD
DLA CAŁEJ RODZINY**

**EKOLOGICZNE MODELE
Z WTRYSKIEM I KATALIZATOREM**

AICE AICE KONSORCJUM

ul. Stawki 2, INTRACO 1/31 piętro/
00-193 Warszawa
tel. 635 89 33,
635 19 02, 635 12 60
fax 635 60 86



sigma INTERNATIONAL

KUP POLONEZA NA RATY W AUTO KONSORCJUM FSO

AGF AGF UBEZPIECZENIA S.A.

W lipcu AGF oferuje klientom AUTO KONSORCJUM FSO preferencyjny system ubezpieczeń komunikacyjnych, płatny w dogodnych ratach miesięcznych

Lista punktów dealerskich

W związku ze zmianą lokalizacji Salonu Informacji w Krakowie wszelkich informacji klientom, którzy podpisali kontrakt na Basztowej 15 udziela firma MAXTOS.

SALON INFORMACJI
31-546 Kraków
ul. Wybickiego 1
(Dom Handlowy "Gigant")
tel. 670-281

SALON INFORMACJI
33-100 Tarnów
ul. Słoneczna 29/33
Centrum Handlowe "ZENIT"
tel. 22-49-59

MAXTOS Sp. z o.o.
31-406 Kraków
Al. 29 Listopada 90
tel 11-52-33, 12-92-94

PHU AKROPOL
30-149 Kraków
ul. Bałicka 117
tel. 37-92-74

AUTO-AWANS S.C.
30-347 Kraków
ul. Kapelanka 15 A
tel. 67-02-81

CAR - IMPEX
30-415 Kraków
ul. Wadowicka 2
tel. 67-45-55, 67-14-18

POLMOZBYT SA
31-425 Kraków
Al. 29 Listopada 39
tel. 11-96-59 w. 306, 11-81-61

"HOLANDPOL"
33-100 Tarnów
ul. Krakowska 105
tel. 21-45-34

P. POLMOZBYT
32-300 Olkusz
ul. Długa 1
tel. 43-19-25, 43-31-60

SC. JASPIS
32-300 Olkusz
ul. Jana Kantego 2/1
• tel. 43-06-94

P. POLMOZBYT SA
33-300 Nowy Sącz
ul. Węgierska 201
tel. 21-865

oraz wszyscy dealerzy autoryzowani przez FSO

AUTO NA RATY  AUTO NA RATY  AUTO NA RATY  AUTO NA RATY

KREDYT

na zakup nowego środka transportu

korzystne oprocentowanie
od 38%
w stosunku rocznym

dla
klientów
indywidualnych



O/Kraków

Rynek Główny 31, tel. 22-60-22 w.52
ul. Armii Krajowej 4, tel. 37-36-37

II O/Kraków

ul. Kapelanka 1, tel. 67-45-00 w.321

Bank Polska Kasa Opieki S.A.

Zapraszamy do współpracy dealerów samochodów

Rynek z przyszłością

Rynek samochodowy w Polsce stanowi odbicie zamożności społeczeństwa. A że społeczeństwo mamy biedne, to i samochody kupowane w Polsce przez Kowalskiego są tanie, z mizernym wyposażeniem, z najsłabszymi (czytaj najtańszymi) silnikami. Właśnie takie pojazdy cieszyły się największym zainteresowaniem w tegorocznym kontyngencie, a spodziewać się można, że kupując auta w pokontyngentowej rzeczywistości będzie podobnie. Poniżej krótka oferta największych polskich importerów samochodów, w segmencie aut popularnych.

zainteresowaniem „uno” notowane w Polsce (wersja „45”, 5-drzwiowe).



● GENERAL MOTORS POLAND, Sp. z o.o. oficjalnie rozpoczęła swoją działalność w 1991 roku podejmując sprzedaż i obsługę samochodów firmy Opel. Hitem tej firmy na polskim rynku jest „astra” (następca dobrze znanego z naszych dróg „Kadet”). W 1993 roku samochód ten zajął drugie miejsce w klasyfikacji najlepiej sprzedawanych samochodów importowanych w Polsce oraz pierwsze — w klasyfikacji samochodów klasy compact. „Gwiazda” Opla produkowana jest aż w 10 odmianach, z silnikami o pojemności od 1,4 do 2 litrów (ta ostatnia wersja z 16 zaworami), ale z powodów, o których powyżej na naszym rynku sprzedawano przede wszystkim modele GL (pojemność 1,4 l, moc 60 KM) i GT (pojemność 1,4 l, moc 82 KM).

Identycznie rzecz ma się z nową „corsą”, która trafia do Polski w najsłabszych wersjach — z silnikami o pojemności 1,2 l, bądź 1,4 l. Pozostałe modele, które są produkowane, a więc 1,5 d, 15 td i 1,6 i można oczywiście kupić u każdego dealera General Motors Poland, ale na indywidualne zamówienie. Na naszych drogach spotkać więc można najczęściej małe „corsy” oznaczone nazwą „swing” i „city” rzadziej „joy” z silnikami o stosunkowo niskich pojemnościach, i ubogim wyposażeniu.

Pozostałe „Ople” oferowane w Polsce przez dealerów General Motors Poland to „vectry” (silniki o pojemności od 1,6 l do 2,5 l (V6) luksusowe „Omegi”, których nowa wersja właśnie trafia do punktów sprzedaży i sportowe „Calibry”.

● RENAULT POLSKA SARL powstało wprawdzie już w marcu 1991 roku, ale w sierpniu 1992 roku firma zmienił swą osobowość prawną przekształcając w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością. Renault Polska stało się wyłącznym importerem samochodów i oryginalnych części zamiennych Renaulta. Nowa forma organizacyjna miała na celu podniesienie jakości usług, a przede wszystkim skrócenie terminu dostawy samochodów.

I rzeczywiście od tamtego czasu na „renówki” sprowadzane w kontyngencie, i poza nim, czeka się krótko, choć bywa i tak, że na samochody tego francuskiego koncernu jest więcej klientów niż możliwości importowych.

Renault oferuje polskim klientom bardzo bogatą gamę samochodów osobowych, począwszy od wprowadzonego do sprzedaży jesienią ubiegłego roku „twingo”, poprzez lubiane „clio” i compactową „dziewiętnastkę”, po flagowy „renault safrane” i mini vana „Espace”.

Największym jednak zainteresowaniem w ostatnich miesiącach cieszy się nowość Renaulta czyli „laguna”, pojazd wyższej klasy średniej, który jest następcą „21”. Ta pięciodrzwiowa limuzyna oferowana jest w trzech wersjach wyposażenia RN, RT i RXE z silnikami o pojemności 1,8 l (moc 95 KM), 2,0 l (moc 115 KM) i 3,0 l (moc 170 KM).

W najbliższym czasie w salonach sprzedaży dealerów Renault Polska pojawi się także „laguna” z silnikiem wysokoprężnym o pojemności 2,2 l i mocy 85 KM.

JACEK JURECKI

FIAT

● FIAT AUTO POLAND jest niekwestionowanym liderem na krajowym rynku samochodowym z 54 proc. udziałem, obliczonym na podstawie ilości samochodów sprzedawanych w Polsce w 1993 roku. Aktualnie oferuje do sprzedaży, poprzez sieć swoich dealerów auta za gotówkę i na raty praktycznie każdej klasy, począwszy od popularnego „malucha” po bogato wyposażone i niestety drogie „tempy”, a także „alfy romeo” i „lancie”.

„Cinquecento”, kiedyś następca „malucha” to wprawdzie tylko dwie wersje „maquillage 704” i „maquillage 899”, ale bardzo różnorodne możliwości wyboru wyposażenia dodatkowego (we wrześniu pojawić się ma nawet na polskim rynku „pięćsetka” z klimatyzacją!

Z samochodów importowanych z turyńskiej centrali już drugi rok z rzędu bestsellerem jest „Fiat Uno”, który dostępny jest w Polsce w 8 wersjach — najtańsze to „45”, z trzema drzwiami, najdroższe „1.1ie S” z katalizatorem. Wśród klientów kupujących „fiaty” na raty cieszy się także dużym

FIAT

PUNTO
TIPO
TEMPRA
UNO

Specjalna oferta kredytowa - 15%
rocznego oprocentowania
Od ręki na preferencyjnych warunkach
- duży wybór kolorów

126p, CINQUECENTO
również sprzedaż ratalna
kredyt do 6 lat m.in. bez wnoszenia
pierwszej raty (0 złotych!!!)

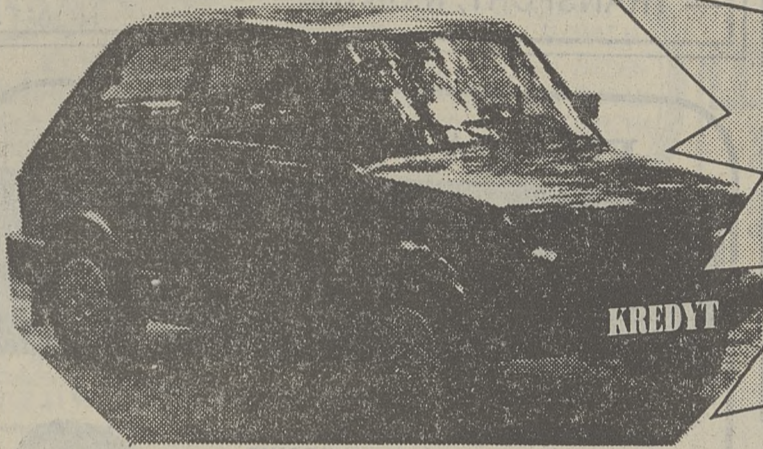
Zawsze ponad 300 aut do wyboru!

Sprzedaż na przedpłaty VAT 0%,
również w systemie AUTOTAK

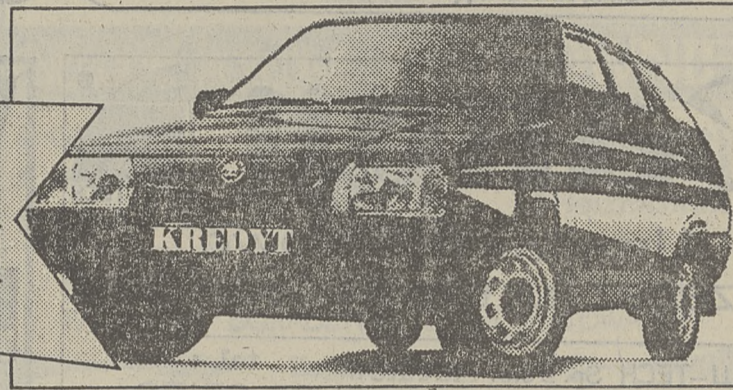
POLINAR KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14 (0-12) 11-30-09, 11-27-95

AUTO NA RATY  **AUTO NA RATY**  **AUTO NA RATY**  **AUTO NA RATY**

Wielokrotnie przeliczasz zawartość swojego portfela, patrząc jak Twoi sąsiedzi podjeżdżają pod dom nowymi samochodami. Wtedy też ciśnie Ci się na usta pytanie, skąd wziąć pieniądze, by - jak oni - zasiąść za kierownicą swego nowego samochodu. A odpowiedź jest taka prosta !!!



**NOWE,
NA GWARANCJI
NAPRAWDĘ
TWOJE!**



**DYREKCJA, PUNKT INFORMACYJNY
31-231 KRAKÓW, ul. BOCIANA 6
tel. 09-033-19-32**

USŁUGĘ REKLAMOWĄ FIRMY KREDYT PROWADZI BIURO PROMOCJI I REKLAMY KRAK HOLDING, KRAKÓW, UL. ŚW. ANNY 4/8 tel./fax (0-12) 21-05-95

Dołącz do grupy członków systemu konsorcjum KREDYT. Już w pierwszym miesiącu oszczędzania, przy odrobinie szczęścia, możesz stać się właścicielem nowego Poloneza Caro, Fiata 126p lub Skody Favorit a także Fiata Uno i Tipo i to bez większego uszczerbku dla Twojego budżetu domowego. Członkiem systemu KREDYT stajesz się już w momencie wpłacenia 3% wartości samochodu, tj.:

- Polonez Caro - 3.900.000,- zł**
 - Fiat 126p - 2.310.000,- zł**
 - Skoda Favorit, Fiat Uno i Tipo - 5.100.000,- zł**
 - oraz jednorazowej opłaty w wysokości 4 400.000 zł. Wtedy też jeśli Ci się poszczęści możesz zasiąść za kierownicą swego nowego samochodu, który od tego momentu staje się Twoją własnością. Raty miesięczne spłacasz przez 4 lata, a co najważniejsze są one nieoprocentowane **UWAGA!!!** Rata wynosi:
 - Polonez Caro - 2.876.100,- zł**
 - Fiat 126p - 1.723.900,- zł**
 - Skoda Favorit, Fiat Uno i Tipo - 3.745.700,- zł**
- Miesięcznie odbiera w firmie KREDYT własny samochód 170 osób. Każdy punkt firmy "KREDYT" dysponuje pełnym wykazem wydanych samochodów!

ADRESY PUNKTÓW KREDYTU

WOJ. KRAKOWSKIE:

Kraków, ul. Karmelicka 28 (parking „Centrum”), Kraków, al. Pokoju 81 (Centrum Fiata), tel. 48-30-22/34, Kraków, ul. Przewóz 34a, tel. 55-40-04, Myślenice, ul. Sobieskiego, tel. (0-15) 216-33, Kraków, ul. Łobzowska 46, tel. 33-61-10

WOJ. NOWOSĄDECKIE:

Nowy Sącz, ul. Waryńskiego 43, tel. 42-01-50, Nowy Sącz, ul. Limanowskiego 1, 33-300, tel./fax 42-15-03, 42-07-70 do 73 w. 320,

WOJ. TARNOWSKIE:

Tarnów, ul. Targowa 10, tel./fax (014) 22-27-62.

CENY, CENY, CENY...

BMW (kontyngent)
„316i/5” — 40 150 DM, „316iA/5” — 43 862DM, „318i/4” — 48 778 DM, „318iA/4” — 52 491 DM, „320i/4” — 54 553 DM, „325td/4” — 54 896 DM, „316iA/2” — 50 929 DM, „320i/2” — 57 628 DM, „520i” — 58 921 DM, „520iA” — 63 567 DM, „525i” — 69 537 DM, „525iA” — 74 172 DM, „525iX” — 79 146 DM, „540i” — 93 132 DM, „525td” — 57 213 DM, „525tdsA” — 67 059 DM, „520iAT” — 67 873 DM, „530iT” — 90 161 DM, „730i” — 114 531 DM, „730iLA” — 126 591 DM, „840Ci” — 150 824 DM.

DAIHATSU (kontyngent)
„Charade G 100” benz. 993 ccm, 3 drzwiowa — 177 mln zł, „Charade G 100” benz. 993 ccm, 5 drzwiowa — 187 mln zł, „Applause L” 1589 ccm, 5 drzwiowa — 256 mln zł.

FORD (kontyngent)
„Fiesta Laser” 3 drzwi 1100 ccm, okablowanie do radia, uchylony dach, lakier metalik — 16 198 DM, „Fiesta

CL” 5 drzwi 1100 ccm, standard — 16 835 DM, „Scorpio GLX” 4 drzwi 2900 ccm kat., ABS, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, centralny zamek, lakier metalik, światła przeciwmgielne — 54 702 DM, „Escort CL” 4/5 drzwi 1300 ccm, standard — 19 490 DM, „Escort Laser” 4/5 drzwi 1300 ccm, centralny zamek, przyciemniane szyby, lakier metalik, okablowanie radia, otwierany dach — 20 190 DM, „Mondeo 1,6i” 4/5 drzwi, standard — 32 311 DM, „Mondeo 1,8i” 4/5 drzwi standard — 35 599 DM, „Mondeo 1,8 TD” 4/5 drzwi standard — 35 559 DM.

HONDA (kontyngent)
„Civic 1,5i 4d” — 339 mln zł, „Accord 2,0i 4d” 597 mln zł, „New Accord LS 2 Air Bags” — 649 mln zł, „Concerto 1,5 4d” — 329 mln zł, „Concerto 1,5 5d” — 339 mln zł, „Concerto 1,6 5d” — 349 mln zł.

HYUNDAI (kontyngent)
„Pony LS 3d” — 9 715 USD, „Pony LS 4d” — 11 065 USD, „Pony GLS 4d” — 11 850 USD. Gwarancja mechaniczna i perforacyjna — 1 rok bez limitu kom.

ROVER (kontyngent)
„214 Si” 5 drzwi, silnik 1,4/104 KM — 9 030 GBP, „414 SLI” 4 drzwi, silnik 1,4/104 KM — 10 900 GBP, „820Si” 4 drzwi, silnik 2,0/136 KM — 23 340 GBP.

TOYOTA (kontyngent)
„Starlet” 3 drzwi, katalizator 1,3 XLI

— 260, 154 mln zł, „Hatchback” 5 drzwi katalizator 1,4 XLI — 309, 076 mln zł, „Sedan” 4 drzwi, katalizator 1,4 XLI — 318,226 mln zł, „Camry 3,0 V6 GX” man. 4 drzwi, ABS, KAT — 988 332 mln zł, „Camry 3,0 V6 GX” man. 4 drzwi, ABS, KAT — 1 058 472 mln zł, „Camry 3,0 V6 GX” aut., aut. 4 drzwi, ABS KAT — 1 114 958 mln zł, „Haice Furgon 2,4” Diesel ład. 1200 kg — 557, 418 mln zł, „Hiltix Pick” up 2,4 Diesel — 425, 902 mln zł.



PEUGEOT

W sieci dealerskiej Peugeot w ramach kontyngentu 1994 dostępnych jest pięć podstawowych wersji samochodów tej firmy: 106, 205, 306, 405 oraz ekskluzywna 605-tka. Wszystkie sprzedawane są w kilku różnych odmianach, z możliwością wyboru wyposażenia dodatkowego.

Najprostszą 106-tkę, która mimo wszystko, a zwłaszcza jeśli zawierzyć firmowym reklamówkom - „potrafi wszystko” można kupić w cenie już od 211 mln; przy czym wersja pięciodrzwiowa „106 5d” jest droższa o niepełną 10 mln.

Wyjątkowo atrakcyjnie wygląda oferta cenowa „Peugeotów 405” montowanych w Lublinie.

Wprawdzie 405 (1400 cm³) kosztuje 289 mln zł, z silnikiem o pojemności 16000 315 mln, zaś silnikiem diesla 1900 cm³ aż 362 mln, ale... Posiadaczom przedpłat na FSO oferowane są one w cenie już od 238. Ich cena ulega zmianie, również wówczas gdy kupujący rezygnuje z odbioru auta „od ręki”, godząc się na trzy miesięczny okres oczekiwania na dostawę.

„Peugeot 605” sprzedawany w wersji podstawowej kosztuje 650 mln zł. (TD)

OPEL ponad wszystko

(Dokończenie ze str. 20)

ne, elektrycznie ustawiany fotel kierowcy, ABS, aktywne pasy bezpieczeństwa, elektrycznie regulowane i ustawiane lusterka, zdalnie sterowany zamek centralny i stereofoniczny radiomagnetofon.

Salon „Euromarketu” oferuje również pozostałe samochody produkowane przez Opla: popularną „corse”, która jest autem idealnie nadającym się do eksploatacji w warunkach miejskich, „astrę” - samochód, który już wkrótce montowany będzie na Żeraniu, pojemną i dobrze znaną na polskim rynku „vectrę”, terenową „fronterę”, a także sportową „calibrę”. Ofertę Euromarketu uzupełniają „opel combo”, przystosowany do celów dostawczych oraz „astra DelVan”, spełniająca taką samą funkcję.

Ceny samochodów Opla: „corsa city standard 1,23 d” - 15,4 tys. DEM, „corsa city 1,2 5 d” - 17,8 tys. DEM, „astra standard 1,4 5d” - 21,5 tys. DEM, „vectra GL 1,6 4d” - 28 tys. DEM, „omega GL 2,0 XEV 4d” - 45,75 tys. DEM, „omega GL kombi 2,0 XEV 5d” - 48,15 tys. DEM, „omega kombi GL 2,5 DT (turbodiesel) 5d” - 53,4 tys. DEM, „calibra 16V 2,0 XE” 49,85 tys. DEM, „frontera standard 4x4 2,4 NE” - 45,4 tys. DEM, „opel combo 1,2 NZ” - 21,1 tys. DEM i „astra DelVan 1,4 NZ” - 25,1 tys. DEM.

Warunki sprzedaży ratelnej. Powszechny Bank Kredytowy S.A.: Wpłata gotówką wynosi co najmniej 30 proc. wartości samochodu. Okres spłaty do 36 miesięcy. Oprocentowanie wysokie od 36 proc. do 38 proc. w zależności od wybranego okresu spłaty (średnio 19,5 proc. rocznie). Raty w równej wysokości płatne są co miesiąc. Kredyt gwarantuje dwóch poręczycieli o stałym zatrudnieniu. Jeżeli udział środków własnych przewyższa 50 proc. wartości samochodu nie stosuje się poręczeń osób trzecich. Podobnie jeśli kredytobiorca - oprócz wpłaty 30 proc. przedstawi lokatę terminową (złożoną w Oddziałach BPK S.A.) w wys. min. 30 proc. wartości kredytu nie stosuje się poręczeń osób trzecich. Wymagane są udokumentowane zarobki netto kredytobiorcy (+ współmałżonka) za okres ostatnich 3 miesięcy. W przypadku prowadzenia własnej działalności gospodarczej kserokopia zezwolenia na działalność (oryginał do wglądu). Zarobki netto poręczyciela powinny wynosić min. 4 mln zł miesięcznie. Niezbędna jest również zgoda współmałżonka poręczyciela na poręczenie do danej kwoty.

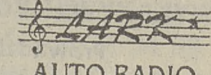
Ustalenie zdolności kredytowej: Miesięczna rata kredytu z odsetkami nie może przekroczyć 50 proc. dochodów netto kredytobiorcy z uwzględnieniem minimum socjalnego 2,5 mln/osobę. Można wykazać

dochody razem ze współmałżonkiem, wtedy m-czna rata powinna stanowić 40 proc. wspólnych dochodów plus min. socjalne.

Bank Przemysłowo-Handlowy VI O/Kraków: Wpłata gotówką wynosi co najmniej 20 proc. wartości samochodu. Okres spłaty może wynosić 3, 6, 12, 18, 24 i 36 miesięcy. Oprocentowanie od 39 proc. do 44 proc. rocznie od pozostałości do spłaty, w zależności od wybranego okresu spłaty (średnio 23 proc. rocznie). Oprocentowanie jest stałe przez okres spłaty. Może ulec zmianie tylko w przypadku zmiany stopy refinansowej NBP. Kredyt gwarantuje dwóch poręczycieli o stałym zatrudnieniu. Zamiast poręczycieli blokada konta bankowego. O wysokości kwoty, jaką można uzyskać na raty decyduje wysokość dochodów kredytobiorcy i jego współmałżonka! Wymagane są udokumentowane zarobki netto kredytobiorcy (+ współmałżonka) za okres ostatnich 3 miesięcy. W przypadku prowadzenia własnej działalności gospodarczej kserokopia zezwolenia na działalność (oryginał do wglądu). Zarobki brutto poręczyciela powinny wynosić min. 4 mln zł miesięcznie.

Bank PKO S.A. w Krakowie, ul. Kapelanki 1, udziela kredytów bez zyrantów. Zabezpieczenie kredytu stanowi samochód i weksel in blanco. Oprocentowanie od 20-23 proc. Spłata 12-36 miesięcy.

Sprzedaż ratalna !!!
RADIOODTWARZACZE
SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS
Zapewniamy największy wybór radioodtwarzaczy samochodowych wraz z osprzętem !!!
TELE-RADIOman
Kraków, Al. 29-go Listopada 59
tel.11-96-24

Najwyższej jakości
RADIOODTWARZACZE I ALARMY
samochodowe !!!
PIONEER, BECKER, HIRSCHMANN, AUTOSOUND, SILICON
Autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny!

AUTO-RADIO
Kraków, ul. Lindego 5
tel. 23 76 33
OTWARTE 9.00 - 17.00

Redagują:
Janusz Michalczak
Jacek Jurecki
Tomasz Dziki



REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



SPRZEDAŻ

SAMOCHÓD DLA KAŻDEGO!

Chcesz mieć własny samochód nowy, używany? *Zadzwoń do nas!*
Superatrakcyjna sprzedaż w systemie kredytowo-ratalnym. Oprocentowanie 5% w skali roku



KRAKÓW, ul. Zakopalska 288, tel./fax 67 62 26, 67 68 60, 67 22 53
SOSNOWIEC, ul. Grota-Roweckiego 130, tel./fax 191 17 30
KATOWICE, ul. Mickiewicza 7, tel./fax 587-865, D.H. Słazak, godz. 10 - 18
WARSZAWA, ul. Gen. Zajęzka 1/5, tel./fax 39 14 99

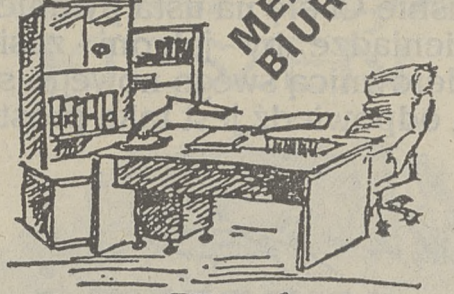
HURTOWNIA MULTICHEM
• FARBY • LAKIERY • EMULSJE
Narzędzia, wykładziny, kleje.
POLIFARB CIESZYN,
WROCŁAW, DEBICA,
WŁOCŁAWEK
CENY FABRYCZNE
SPRZEDAŻ HURTOWA
KRAKÓW, ul. Rydlówka 25,
tel./fax 66-97-15.

g-7298

ELIZY
TERAKOTA

KLEJE, MASY FUGUJĄCE, AKCESORIA
GENERALNY PRZEDSTAWICIEL
FIRM WŁOSKICH
ELLE-GI I EPOCA
HURT-DETAL
LIBERTÓW
K/ KRAKOWA
TEL./FAX (012) 76-26-62

CZYNNY 9-17
SOB. 9-13

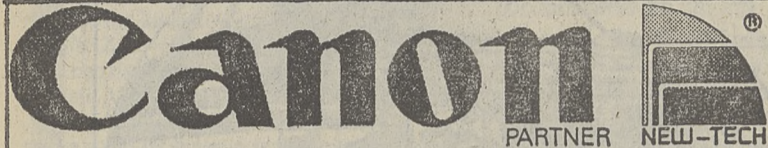
MEBLE
BIUROWE

KRAKÓW
UL. LEA 11
TEL. 33 52 39

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- BIURKA I KRZESŁA DLA DZIECI
- MASZYNY DO PISANIA I KALKULATORY
- RAMY I ANTYRAMY
- STOLIKI RTV
- TRANSPORT, MONTAŻ

M-2067



PARTNER NEW-TECH

Urządzenia biurowe
Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NEW-TECH Sp. z o.o. - KRAKÓW tel.:
ul. Rakowicka 1 (pn-pt w godz. 8.00 - 16.00) 21-05-73

WAGI

elektroniczne, uchylnie,
jubilerskie, analityczne,
magazynowe, samochodowe,
kasy sklepowe, odważniki.

Sprzedaż, skup,
legalizacja, naprawa.

RATY, LEASING

„UNIWAG”, Kraków,
Garczyńskiego 5,
tel./fax (0-12) 12-91-14,
godz. 9 - 16, sob. 9 - 13.

mg-515/F

ODZIEŻ
UŻYWANA

Hurtownia

ul. Gdynska 12/od Opolskiej.
Tel. 37-29-83

8331

FIŃSKA I SZWEDZKA

BLACHA DACHÓWKOWA
I TRAPEZOWA

- ◆ pokrywana 7 warstwami ochronnymi
- ◆ szeroki wybór kolorów
- ◆ kompletne systemy rynnowe - blacha stalowa, powlekana
- ◆ przy większych zamówieniach transport - gratis!



Sprzedaż:

"KOLMET" s.c. Tarnów ul. Klikowska 61
tel. (0-14) 22-04-17 w godz. 8 - 16

Poszukujemy przedstawicieli handlowych

OKNA DREWNIANE

- termoizolacyjne typu EURO
- wykonywane wg norm i wzorów zachodnich
- dowolne kształty, rozmiary, kolory

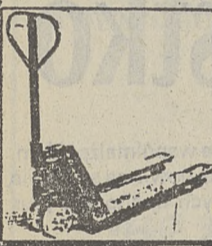
OFERUJE PRODUCENT

FIRMA PRODUKCYJNO-HANDLOWA
BOROWY I SOWA S.C.

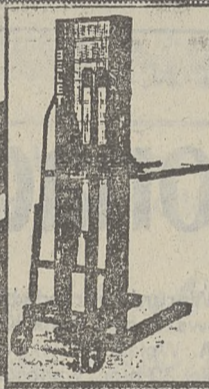
Maków Podhalański, ul. Wolności 69, tel. 71-127.
Informacje: Kraków, tel. 12-32-73 (wieczorem).

8120

- ★ REGAŁY MAGAZYNOWE
- ★ WÓZKI PODNOŚNIKOWE I PLATFORMOWE
- ★ ZAPINKI, NAPINACZE, PASY
- ★ WÓZKI I KOSZE SKLEPOWE



„ROMAX”
KRAKÓW, PLAC NOWY 9
Tel. (012) 56-50-91

CENTRUM
ROWEROWE

hurt - detal

Sklepy FIRMOWE

WIELICZA, ul. GOLIANA 12,
k. poczty, tel. 78-47-39.

KRAKÓW, ul. TELIGI 15,
tel. 55-42-13.

CENY IMPORTERA !!!

c-1828

PUTh „STALEX”

Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel. (012) 66-71-00 wewn. 293

stal zbrojoniowa

Ø 6 - 16 mm
od 6.400.000 zł. tona + VAT
Transport międzynarodowy 26 ton

D-2037

rok zał. 1980

KOSZARUCH

Kraków, ul. Teligi 24, tel. 55 35 99, (090) 33 15 99 (9⁰⁰ - 17⁰⁰),
ul. Łokietka 12A, tel/fax 34 38 95

Oferujemy nowoczesne kotły c.o., dwufunkcyjne,
podgrzewacze ciepłej wody firmy



Vaillant

Pełne doradztwo techniczne i service

UWAGA PROMOCJA!

- darmowy montaż piecyków łazienkowych Vaillant zakupionych w naszej firmie
- dla firm instalacyjnych duże upusty
- dla właścicieli domków jednorodzinnych darmowe projekty c.o. i ciepłej wody w ramach zakupów w naszej firmie

Wieland - SYSTEMY RUR MIEDZIANYCH
dla urządzeń sanitarnych i ogrzewania

SANCO® Gole rury miedziane Ø 6 - 267 mm

WICU® Rury w osłonie Ø 6 - 54 mm

cuprotherm®

ogrzewanie podłogowe - kompletne systemy

Bezpośredni Importer, ceny fabryczne

WIĘKSZOŚĆ INSTALACJI
GRZEWCZYCH W EUROPIE
WYKONYWANYCH JEST Z **MIEDZI**

Prowadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną

KOMPLEKSOWA DOSTAWA URZĄDZEŃ I ARMATURY
DO WYPOSAŻENIA KOTŁOWNI, WYMIENNIKOWNI I POMPOWNI

SPRZEDAŻ
PROMOCYJNA
tylko do 31 lipca 1994 r.

50% TANIEJ
Z BRYZĄ EXTRA CZYSTA GRA!

KUPON

	tarcza do koszykówki cena 1 200 000 zł. z Bryza tylko 600 tys. zł.	zamawiam: <input type="checkbox"/>
	piłka do koszykówki cena 200 000 zł. z Bryza tylko 100 tys. zł.	<input type="checkbox"/>
	3 pary skarpet sportowych cena 90 000 zł. z Bryza tylko 45 tys. zł.	<input type="checkbox"/>
	torba sportowa cena 340 000 zł. z Bryza tylko 170 tys. zł.	<input type="checkbox"/>

w wybraną kratkę wpisz ilość zamawianych produktów

adres wysyłki

Wypełniony kupon oraz wycięte 3 nazwy proszku BRYZA EXTRA TAED z lipolazą włożyć do koperty i wysłać na adres:

BENCKISER, 00-956 WARSZAWA 10, SKR. POCZT. 4

3 wycięte nazwy proszku z frontowej części opakowania upoważniają do nabycia jednego produktu.

Zamówione towary prześlemy pocztą w ciągu 28 dni od daty wysłania zamówienia. Koszty przesyłki pokrywa nadawca.

PLATNE ZA ZALICZENIEM POCZTOWYM.

taki cały! POLONEZ

za 1/2 raty
tylko 1.627.000 miesięcznie
w systemie
AUTO-KONSORCJUM

autoryzowany
dealer FSO **akropoli®**
KRAKÓW ul. K. Wielkiego 124
ul. Bałicka 117,
tel. 37-92-74

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
NA KREDYT BANKOWY I ZA GOTÓWKĘ

g-7810

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

TURYSTYKA

BIURO PODRÓŻY LOBUS
POCZTA DWORCOWA, tel. 22-91-68
LONDYN NIEMCY
LICENCJONOWANE PRZEWOZY 7615

KOLONIE OBOZY
2 tyg. w górach 2 490 000
3 tyg. nad Bałtykiem 3 800 000
WCZASY
2 tyg. nad M. Czarnym 2 800 000
B.T. TRAPER ul. Karmelicka 31
tel. 22-77-22 D-2221

WCZASY w Maszynie
24 sierpnia — 6 września
oferuje
„CHEMIX”
Kraków, Rynek Gł. 30, p. 48,
tel. 22-65-92.
Cena osobodnia 160.500 zł
w tym VAT. 8249

WIELKA WYPRZEDAŻ SPRZĘTU TV SAT
Od 20 lipca do 15 sierpnia
ceny zestawów od 3,5 mln.
ul. Prądnicka 65 tel. 344-205

WŁADYSŁAWOWO
150 m od plaży, wyżywienie i mieszkanie w pensjonacie oraz u sąsiadek.
Dzieci do lat 6, 50% zniżki, wyżywienie.
Tel. (058) 740-512. 8205

MORZE
już od 1.140.000
„AS-TOUR”
ul. Sarago 7, tel. 21-60-58.

DANA s.c.
BIURO TURYSTYCZNE
Limanowskiego 1, tel/fax 56-21-33
ZAPRASZA NA WYCIECZKI I WCZASY
*Włochy *Hiszpania *Chorwacja
*Słowacja *Bułgaria *Grecja *Francja
w POLSCE: *JASTRZĘBIA GÓRA
*Bukowina *Rytm *Krynica *Krośnice
*Wisła *Ustroń *SIELPIA *CZCHÓW
KOLONIE: *Muszyna *Łososina
*Kamienica *Koszarzyska *Białka
wczasy campingowe
w BIESZCZADACH
nocleg od 67.500 zł: VII-VIII 1994 r.
we wrześniu jeszcze taniej

Contractor sp. z o.o.
Kraków, ul. Bociana 6, tel/fax 21 93 07
Kupujesz beton, masz markę, ale czy wiesz o nim wszystko?!
nasz beton jako jedyny zawiera dodatek uszlachetniający co podnosi:
- wytrzymałość - szczelność - mrozoodporność
Kraków, ul. Fredry 2, tel. 66 48 32

HYDROSOLAR
CENTRUM TECHNIKI GRZEWCZEJ
oferuje

ENERGOOSZCZĘDNE KOTŁOWNIE
● GAZOWE ● OLEJOWE ● GAZOWO-OLEJOWE
OBNIŻKA CEN **SCHAFFER** Heiztechnik
KOMPLETACJA INSTALACJI KOTŁOWNI
FACHOWE DORADZTWO I PROJEKTOWANIE
Zapraszamy!
30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 1, od ronda Mateczny 1200 m
tel. 012/56-36-66, 66-45-22 wewn. 196, fax 012/55-92-25

pielgrzymka WŁOCHY
10.09-23.09.94
Z pięciodniowym pobytem na półwyspie Sorrenckim, Hotel ***.
W programie: Wenecja, Florencja, Rzym, Montecassino, Nerano, Capri, Pompeje, Asyż, Padwa
CENA 8 000 000 zł
ZADZWOŃ LUB PRZYJDŹ
EUROPALM
Kraków, ul. Sienna 14
tel. (012) 21 97 71, 21 97 47

WCZASY
dojazd własny lub autokarem
HISZPANIA, WŁOCHY, SŁOWACJA
WYCIECZKI — WŁOCHY, WIENIEC
TRAMPINGI — HISZPANIA, TURCJA
PIELGRZYMKI — LOURDES, RZYM
WCZASY KRAJOWE
MORZE, JEZIORA, GÓRY
PRZEJAZDY
tel. 21-76-66, tel. 33-22-18
"ANTAŁEK" Pl. Inwalidów 7
"LIDO TOUR-SUMMA COLLECTION"
ul. Librowszczyzna 3
ZPQR-Uniwersal

HISZPANIA
* 10 dni w apartamencie na Costa Tropical już od 52 \$
* Przewóz: Barcelona — Madryt — Malaga.
DRIVER, tel. 44-20-54.
Kraków, os. Centrum C 10.
c-1775

AIRBEACH-INTERNATIONAL POLAND
ul. Zybkiewicza 2/4, Kraków
tel. (012) 21-72-69, 22-95-66 w. 511,
22-55-77, 23-23-19
TUNEZJA
CENY: OD 380 \$
● przelot ● hotele od ** do **** ● ubezpieczenie ●
● pełne wyżywienie ● dodatkowe atrakcje ●

KAPITUŁA POLSKIEGO KLUBU BIZNESU
przyznała
FLY AWAY TRAVEL
tytuł FIRMA ROKU 1993 za wkład w rozwój międzynarodowej turystyki lotniczej na rynku polskim.
FLYAWAY
Bilety lotnicze na cały świat
14-dniowe wyjazdy wypoczynkowe
na Cypr, Malte oraz do
Włoch, Kenii i Tajlandii
Biuro Podróży FLY AWAY TRAVEL, Kraków, ul. Floriańska 44
tel. 22 93 51, 22 93 62, 22 93 44

biuro podróży agence de voyages
Vitesse
REGULARNE PRZEJAZDY
zachodnie autokary
licencje
WŁOCHY
w Polsce i za granicą
* Francja * Belgia * Szwajcaria * Holandia * Niemcy * Grecja * Anglia
Vitesse
Kraków, ul. Długa 34/3
tel. 21-59-94, 21-69-52

Wypoczynek z „JUVENTUREM”
Francja: Paryż, Zamki nad Loarą — 4 noclegi w Paryżu — 1 nocleg tranzytowy. Terminy: 6-12.08., 20.-26.08., 3-9.09., 17.-23.09., cena 4.200.000 zł.
Włochy: Bibione — Wenecja — Padwa — Werona — 9 dni, 16.09. — 25.09., 23.09. — 2.10., cena 2.800.000 + VAT
Słowacja: J. Orawskie, Demianowska Dolina, Dol. Liptowskiego Jana, kwatery, hotel, cena 980.000 — 1.900.000 zł.
Hiszpania: Costa Brava — Calella, hotel, wyżywienie, od 2.450.000 — 5.050.000 zł.
Również: Hiszpania — impr. objazdowa, Turcja — wypoczynek — autokar, Izrael, Tunezja, Francja — Lazurowe Wybrzeże — autokar.
Obozy młodzieżowe: WŁOCHY - CESENATICO n. Adriatykiem, bogaty program: Rzym, Wenecja, San Marino, turnusy: 26.07. — 7.08., 5.08. — 17.08, 15.08 — 28.08. Liczne atrakcje! cena 5.600.000 zł.
DUŻY WYBÓR WCZASÓW W KRAJU!!!
BTU „Juventur” sp. z o.o.
Kraków, ul. Sławkowska 1, tel. 22-80-97, 22-24-37.

SPRZEDAŻ



MEBLE, AGD i ODZIEŻ ZACHODNIA
używane i nowe
SPRZEDAŻ HURTOWA
Kalety, tel./fax (034) 577-399. 8358

HURT-DETAL
● Drzwi harmonijkowe z PCV, prod. Tajwan, 3 rodz., 5 kolorów
● Kabinę natryskową, ceny od 1.950.000
● Ozdobne kratki drzwiowe wzmacniające szybę
Zakup powyżej 10 mln zł dowozimy własnym transportem.
PPH „DYLEM” s.c. Rzeszów
ul. Z. Chrzanowskiej 14/38
tel. 622-176

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ
ul. STANISŁAWSKIEGO 31
KRAKÓW - AZORY
Tel. 37-68-57 8273

Okazja!
Najtańsze płytki ceramiczne w Krakowie!
Do końca 1994 roku sprzedaż tylko w cenach hurtowych
Przedstawiciel najlepszych polskich firm:
POLCOLORIT - Jelenia Góra,
CER-ROL - Wójcin,
CERAMIKA - Tubądzin,
i innych... (ponad 200 wzorów).
ZKP KODA s.c.
Hurtownia Płytek Ceramicznych
Kraków ul. Fredry 4
(na terenie cegielni Bonarka)
Dla firm budowlanych i stałych odbiorców (szkoły, szpitale, obiekty komunalne) możliwość negocjacji cen.
Zapraszamy w godz. 7 - 16

WŁAŚCICIELE SKLEPÓW!
DIPOL
OFERUJE 50 rodzajów anten samochodowych!
Ceny fabryczne UNICON-BIAŁOGARD, INBUD, WOLNIEWICZ.
Oferujemy również akcesoria i anteny komunikacyjne.
Hurtownia: DIPOL, 31-587 Kraków, ul. Ciepłownicza 11, tel.(012) 44-29-13, fax(012) 44-57-19

MEBLE BIUROWE

projekty i aranżacje wnętrz biurowych
żaluzje pionowe
Labeo
Kraków ul. Lea 202 (gl. wejście od Armii Krajowej) tel. 37 42 10
Kraków ul. Kalwaryjska 9 (KORONA) tel. 56 04 61
Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21 94 93
Przemysł ul. Zybkiewicza 9 (stara POLNA) tel. 40 56

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



RÓŻNE

Kraków, ul. Reymonta 22,
tel/fax 37-53-76**KOSIARKI**
spalinowe elektryczne
HURT, DETAL.
Dostawa na terenie
Krakowa GRATIS!!!SYSTEMY
NAWADNIANIA
WĘZE, ZŁĄCZKI
„UNIFLEX”Każdy zakup powyżej 150000 zł premiowany losowaniem
kosiarek spalinowych i elektrycznych!

- Wypożyczalnia platform do przewozu samochodów.
- Ściągacze uniwersalne do mocowania ładunków.
- Kompresory profesjonalne WAN-ciśnienie do 12,5 atm. wydajność 8 m³/godz. -80 m³/godz. + osprzęt i części.

AUTO-MARKET

Usługi transportowe 0,5 t-3t

WÓZKI
PALETOWE(obsługa sklepów, hurtowni).
PRZEWÓZ OSÓB.NOWOŚĆ!!!
PASKOWACZE DO TOWARÓW
NA TAŚMIE STALOWA
I PROPYLENOWADyrekcja Okręgowa Dróg
Publicznych w Krakowie
z siedzibą przy ul. Mogińskiej 25
tel. 11-60-22

ZATRUDNI

pracownika z uprawnieniami do prowadzenia nadzoru robót
drogowych.
Oferty należy składać w biurze Dyrekcji pod podanym wyżej
adresem; pokój nr 116, telefon wewn. 230 lub 183.

8322

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

rekrutację na 4-letnie Stacjonarne Studia Doktoranckie
w zakresie studiów europejskich.Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się 19 i 20 września 1994 r.
i dotyczyć będzie zainteresowań i planów badawczych kandydata w
zakresie wybranej dyscypliny wchodzącej w zakres studiów europejs-
kich (prawo, ekonomia, nauki społeczne i humanistyka).

O przyjęcie ubiegać się mogą absolwenci szkół wyższych.

Kandydaci winni złożyć następujące dokumenty:

1. podanie o przyjęcie
2. podanie o przyznanie stypendium
3. odpis dyplomu ukończenia studiów
4. kwestionariusz osobowy
5. 2 zdjęcia

Podania należy składać w Dziekanacie Wydziału Filozoficznego, ul.
Gołębia 24 do dnia 31.08.1994 r.

k-1218

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA
WODNO-INŻYNIERYJNEGO W KRAKOWIE,
UL. PIŁSUDSKIEGO 22

OFERUJE:

do zagospodarowania w ramach wspólnego
przedsięwzięcia halę warsztatową
o powierzchni 1.200 m² znajdującą się
w Bazie Sprzętowo-Transportowej
Kraków, Dąbie, ul. Bajeczna 6.

Hala warsztatowa posiada:

- 4 stanowiska naprawcze kanałowe
- 4 stanowiska naprawcze bezkanałowe
- suwnicę o udźwigu 5 T
- spawalnię
- kuźnię
- akumulatorownię
- warsztaty mechaniczno-elektryczne i narzędziowe.

Wypożyczenie hali:

- tokarki
- piła ramowa mechaniczna
- prasa hydrauliczna 4 T
- frezarka
- wiertarki kolumnowe
- sprężarki powietrza
- moc elektryczna: 70 kW
- centralne ogrzewanie

Ponadto istnieje możliwość wykorzystania placów
utwardzonych o powierzchni 10.000 m².Wszelkich informacji udziela Kierownictwo Bazy —
Dąbie w godz. 9-14, Kraków, ul. Bajeczna 6, tel.
11-12-00, tlx 322-736 lub fax 22-41-55.Propozycje ofertowe należy kierować pod adresem:
Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno-Inżynierij-
nego, Kraków, ul. Piłsudskiego 22, w terminie do
15.07.94 r.

EROTYCZNA LINIA

00-599-2863

DZWOŃ

BEZ CENZURY
24 godzinyMIŁOŚĆ KOBIET
00-599-2832SEKS HOTELOWY
00-599-2866MOJE SEKRETNE NAGRANIA
00-599-2837

TAS, Antyla opłata za telefon wg aktualnej taryfy

POKAZ WYPOSAŻENIA
MINI-BROWARÓW22 lipca 1994 r., godz. 14-18
kawiarnia „U Literatów”,
Kraków, ul. Kanonicka 7
Pokaz filmu i pełna informacja

PPUH ALLBUD Sp. z o.o.

PRZYJMUJE ZLECENIA NA WYKONANIE:

- stanów zerowych
- stanów surowych
- stanów wykończeniowych
- instalacji wod.-kan.
- adaptacji i remontów
- montażu konstrukcji stalowych

MOżliwość REALIZACJI
JESZCZE W 1994 r.

Tel. 66-51-93, 11-49-74

g-8191

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNE
Kraków, ul. Zakopiańska 9, tel.: 67-68-88, 67-37-88, fax 67-38-68

oferuje

USŁUGI PRZEWOZOWE

w kraju i za granicą, samochodami od 2 do 24 ton,
w tym przewozy nadwoziami:

- obudowanymi, izotermi
- ładunki przestrzenne
- naczepy jumbo.

Krakowski Klub Łyżwiarstwa Figurowego
„KRAKOWIANKA”ogłasza nieograniczony PRZETARG na wykonanie
oświetlenia dużej hali sztucznego lodowiska w Krakowie,
przy ul. Siedleckiego 7.Informacje o warunkach technicznych wykonania powyższych prac oraz
organizacji przetargu można uzyskać pod nr tel. 21-13-17, codziennie od
godz. 9 do 15.Termin składania ofert upływa z dn. 31.07.1994 r.
Termin rozpoczęcia robót — 10.08.1994 r.,
zakończenia prac — 10.09.1994 r.

8354

WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA
w Poznaniu
(zezwolenie MEN nr DNS 3-0145/TBM/210/94)

Ogłasza nabór na rok akademicki 1994/95 do

ROcznego POMaturalnego
STUDIUM FINANSÓWfilia w Krakowie
na kierunki

- BANKOWOŚĆ
- SKARBOWOŚĆ

Nowoczesny program nauczania w trzech trybach: dziennym,
wieczorowym i zaocznym, optymalnie łączy teorię z praktyką.Intensywny roczny cykl kształcenia umożliwia zdobycie
cennych kwalifikacji i otwiera przed absolwentami perspektywę
interesującej pracy lub dalszych studiów.Szczegółowe informacje i zapisy:
Sekretariat Studium Finansów przy Wyższej Szkole Bankowej
Kraków ul. Grodzka 7,
tel. 23 22 85, 23 22 79od poniedziałku do soboty w godz. 10⁰⁰ - 17⁰⁰.NIEZWYKŁE
PRZEŻYCIADZWOŃ
TERAZ!DZIEWCZYNY W AKCJI
0/0 599 2842GEJOWSKI SEX
0/0 599 2830SEX PARTY
0/0 599 2745

Opłata za telefon do Antyli wg aktualnej taryfy

KARCZMA
pod „WIELKĄ SOŁĄ”
zatrudni:

- * KUCHARZY
- * BUFETOWE
- * KELNERÓW
- * POMOC W KUCHNI

Wiadomość:

Karczma pod „Wielką Solą”
Wieliczka, os. Lekarka 2
tel. 78-21-46. 8342, 8343

NOWOŚĆ

24 GODZ.
BEZ CENZURYnajniższe rozkosze
00-599-6181gorące kochanki
00-599-6175szalone orgie
00-599-6177

IA, USA. Opłata według aktualnej taryfy

UWAGA!
Dla stałych
klientów ulgi!CHEMOBUDOWA-KRAKÓW SA
STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA
zaprasza do udziału wIV KRAKOWSKICH
TARGACH BUDOWNICTWA
JESIEŃ '94 22 - 25 września 1994 r.Informacje: 30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14,
tel. 56-14-66, fax 56-19-76

TURYSTYKA

Pierwsze Biuro Podróży
w Polsce Południowej
w Europejskiej Komputerowej Sieci
Rezerwacyjnej „START”

Świat w zasięgu ręki przez cały rok

Bezpośrednia współpraca z renomowanymi
touroperatorami niemieckimi „Neckermann Reisen”
i „TUI”.

IMPREZY LOTNICZE

- wyloty z WIEDNIA i BERLINA, FRANKFURTU; przez cały rok:
TUNEZJA, WYSPIY KANARYJSKIE, MAJORKA, MALTA,
RIWIERA TURECKA, DOMINIKANA, MALEDIWIY, SESZELE,
MEKSYK i inne.

APARTAMENTY, PENSJONATY,
HOTELE

- WŁOCHY, HISPANIA, FRANCJA, AUSTRIA, SZWAJCARIA,
SŁOWACJA — 7, 14 dni, dojazd własny.

WĘGRY

- BALATON — Balatonalmádi, Balatonlelle, Siófok — domy
wczasowe, hotele, pensjonaty, 7 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 3-oso-
bowe z łazienkami, cena: 3.980.000 zł/os., dojazd własny.
- BASENY TERMALNE — Mieżkołc Tapolca, Hajduszoboszlo —
pensjonaty, apartamenty, bungalowy, 7 dni, pokoje 2 — 4-osobowe,
cena: od 1.200.000 zł/os., zakwaterowanie, dojazd własny (sierpień).

KRAJ — MORZE

- ROWY — ośrodek wczasowy UWM „Łódź”, 14 dni, wyżywienie,
pokoje 2 — 4-osobowe z łazienkami, cena: 3.900.000 — 4.350.000
zł/os., zniżki dla dzieci;
— domki drewniane, 3 — 5-osobowe, 14 dni, wyżywienie, cena:
3.300.000 — 3.600.000 zł/os., zniżki dla dzieci.
- JASTRZĘBIA GÓRA, JURATA, JASTARNIA, CHALUPY —
kwatery prywatne, pokoje 3 — 4-osobowe, cena od 135.000
zł/doba/osoba, zakwaterowanie.

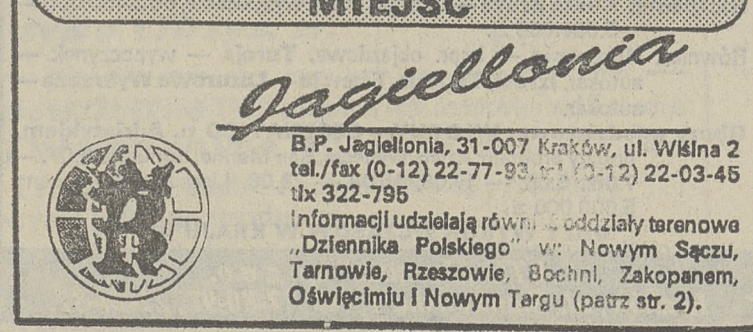
KRAJ — JEZIORA

- SIELPIA WIELKA — ośrodek wczasowy, 14 dni, wyżywienie, pokoje
2 — 3-osobowe z łazienkami, cena: 3.720.000 zł/os.;
— domki murowane, cena: 3.400.000 zł/os., zniżki dla dzieci;
— domki drewniane 4-osobowe, cena: 390.000 — 480.000 zł/domek
(doba), zakwaterowanie.
- POLAŃCZYK, SOLINA — ośrodki wczasowe, 14 dni, wyżywienie,
pokoje 2 — 3-osobowe z łazienkami, cena: 3.500.000 — 4.900.000
zł/os. (sierpień).

KRAJ — GÓRY

- KRYNICA — ośrodek wczasowy, 7, 14 dni, wyżywienie, pokoje
2 — 4-osobowe z łazienkami, wyżywienie, sauna, sala gimnastyczna,
zapora wodna, boiska sportowe, cena: 2.200.000 zł/os./7 dni, zniżki
dla dzieci.
- ZAKOPANE, BUKOWINA, KRYNICA, KROŚCIENKO,
SZCZYRK, USTRON, PIWNICZNA, KORBIELOW — domy
wczasowe, 7, 14 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 4-osobowe z łazienkami
(sierpień).

KURSY JEZYKOWE W LONDYNIE

PRZEWOZY AUTOKAROWE
PO EUROPIEBILETY LOTNICZE (IATA)
NA CAŁY ŚWIAT
KOMPUTEROWA REZERWACJA
MIEJSCB.P. Jagiellonia, 31-007 Kraków, ul. Włńska 2
tel./fax (0-12) 22-77-93, tel. (0-12) 22-03-45
tlx 322-795
Informacji udzielają również oddziały terenowe
„Dziennika Polskiego” w: Nowym Sączu,
Tarnowie, Rzeszowie, Bochni, Zakopanem,
Oświęcimiu i Nowym Targu (patrz str. 2).